

# LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE  
SAINT-SACREMENT  
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA

## cogir

RÉSIDENCES



### Portes ouvertes

Dimanche 14 septembre • de 10 h à 15 h

JOURNALDEQUARTIER.CA

SEPTEMBRE 2025 • VOLUME 1 • NUMÉRO 7



L'agriculture à Saint-Augustin-de-Desmaures :  
une richesse au cœur du territoire **PAGE 5**



Un nouveau dynamisme souffle  
au sein de la SDC de Maguire **PAGE 8**



La 5<sup>e</sup> édition du DÉFI 20COEUR atteint un  
nouveau sommet pour la Fondation IUCPQ **PAGE 3**



La résidence Jazz Ste-Foy célèbre  
en grand son 20<sup>e</sup> anniversaire **PAGE 7**

Prix Fondation Desjardins

### Détails en couverture arrière

### ICI AVEC VOUS !

**Geneviève Guilbault**  
Députée de Louis-Hébert  
Vice-première ministre  
Ministre des Transports  
et de la Mobilité durable

ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC

418-528-0483  
genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca

**NOUVEAU**

**Localisation de choix!**  
Cottage familial avec grandes aires de vie, 4 cc + 2 salles de bains à l'étage.  
**Cour ouest intime.**

Sillery

**NOUVEAU  
VENDU**

**Jamais de voisin arrière.** Cottage  
fenestré, plafond cathédral, cour de  
rêve, étang, gazebo. Garage double.

Cap-Rouge

**NOUVEAU  
VENDU**

**+10 000 pc de terrain.**  
Cachet, boiseries, 4 cc et +++.  
Quelques pas de Maguire.

Sillery

### Marie-Thérèse Lemay

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.

Une expertise **de plus de 40 ans**  
basée sur la confiance, la complicité  
et la confidentialité.

418 652-2000  
mtlemay.com

RE/MAX **1<sup>er</sup> CHOIX** M.T.L.  
AGENCE IMMOBILIÈRE





**cogir**  
RÉSIDENCES

# Portes ouvertes

Dimanche 14 septembre • de 10 h à 15 h

Découvrez l'ambiance de la résidence et posez vos questions !



Repas savoureux  
préparés par un chef



Multitude de loisirs  
pour tous les goûts



Équipe disponible  
24/7



Magnifiques aires  
communes



Gamme de soins de  
santé et d'assistance  
sur place

## Jardins Logidor

Sainte-Foy  
418 658-6550

## Jazz Ste-Foy

Sainte-Foy  
418 650-5553 p.205

## La Roseraie

Sainte-Foy  
418 651-4807

## Manoir Manrèse

Montcalm  
418 683-6438 p.7225

Vous sentir en sécurité • Vous donner accès à plusieurs services • Vous offrir du personnel attentionné  
**C'est inestimable pour nous !**

[ResidencesCogir.com](http://ResidencesCogir.com)

# La 5<sup>e</sup> édition du DÉFI 20COEUR atteint un nouveau sommet pour la Fondation IUCPQ

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La 5<sup>e</sup> édition du DÉFI 20COEUR a permis d'amasser 10 500 \$, un nouveau sommet, portant le total depuis le début de cet événement à 53 000 \$. Pour M. Jonathan Garneau, président et fondateur de cet événement, le DÉFI 20COEUR est l'activité externe ayant amassé la somme la plus importante au profit de la Fondation IUCPQ au cours des cinq dernières années.

Pour souligner cette 5<sup>e</sup> édition, un nouveau segment mystère d'environ 20 km a été offert aux participants le vendredi. Ce segment offert uniquement cette année était très symbolique puisque le départ se faisait à l'IUCPQ, l'endroit où l'idée du DÉFI 20COEUR est née. L'arrivée s'est faite au parc du Musée, soit le site de départ le samedi et d'arrivée le dimanche du parcours de base. Le départ du segment mystère a été donné à 14 h, soit l'heure à laquelle M. Garneau est entré dans la salle d'opération pour sa chirurgie à cœur ouvert le 6 janvier 2021.

Parmi les 196 donateurs, il y a eu 149 participants dont 21 qui ont fait le parcours complet de 100 km sur les trois jours et 7 qui ont fait le parcours complet de 80 km pour la formule de base du samedi et du dimanche. La présidente d'honneur pour une 4<sup>e</sup> année consécutive, Marie-Josée Asselin a marché environ 60 km. Son collègue élu Jean-François Gosselin a fait le parcours complet de 80 km pour une 3<sup>e</sup> année consécutive. Le DG de la Fondation IUCPQ Francis Morin est venu



Le groupe juste avant le départ le samedi matin.

marcher avec nous le segment mystère du vendredi et il a pris le départ du samedi matin pour marcher environ 10 km. Le député fédéral Jean-Yves Duclos a pris le

départ et a marché quelques kilomètres. Le Maire Bruno Marchand a accueilli les participants à l'arrivée le dimanche soir sur les plaines.



La photo officielle de la Fondation IUCPQ, Jean-François Gosselin, Francis Morin, directeur général de la Fondation IUCPQ, la co-organisatrice Isabelle Jean, le député fédéral Jean-Yves Duclos, Marie-Josée Asselin et Jonathan Garneau.



Au ravito de Sylvain Yaneysi Villar Galvez, conjointe du député, Jonathan Garneau, Sylvain Lévesque, la co-organisatrice Isabelle Jean.

La réussite de cet événement est également dû aux 24 bénévoles qui ont été très généreux de leur temps et qui ont encouragé énormément les participants. ●



À l'arrivée dimanche soir, Jean-François Gosselin, la co-organisatrice Isabelle Jean, le maire Bruno Marchand, Marie-Josée Asselin et Jonathan Garneau.

CUISINE ITALIENNE  
**TUSCANOS**

SPÉCIAL  
**LÈVE-TÔT**

**9.95** DÉJEUNERS Fruités  
+TAXES PAR PERSONNE\*

INCLUANT :  
• UN ŒUF AVEC VIANDE (au choix : saucisses, bacon, jambon, cretons, fèves ou lard ou fromage)  
• PATATES ET FRUITS  
• CAFÉ À VOLONTÉ

DU LUNDI AU VENDREDI DE 7 H 30 À 10 H 00

\* Sur demande et sur présentation de ce coupon. Maximum de 2 personnes par coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. VALIDE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2025, SAUF LES JOURS DE FÊTE.

CUISINE ITALIENNE  
**TUSCANOS**

DÉJÀ 22 ANS • MERCI !

SPÉCIALITÉS MAISON : PÂTES • PIZZAS • VEAU et DÉJEUNERS

RÉSERVEZ EN LIGNE OU PAR TÉLÉPHONE 418.877.7200

1445, AVENUE JULES-VERNE, SAINTE-FOY (ANGLE DUPLESSIS)  
VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT

www.tuscanosquebec.com

CUISINE ITALIENNE  
**TUSCANOS**

TABLE D'HÔTE  
**SOUPE-TÔT**

**19.95** +TAXES PAR PERSONNE\*

6 CHOIX INCLUANT LA SOUPE DU JOUR ET BREUVAGE

- FOIE DE VEAU À LA VÉNITIENNE
- BROCHETTE DE CREVETTES ET PÉTONCLES
- SPAGHETTI BOLOGNAISE
- FILET DE SOLE
- POULET GRILLÉ
- COMBO MINI PIZZA & FRITES MAISON

DU DIMANCHE AU VENDREDI DE 16 H À 18 H

\* Sur demande et sur présentation de ce coupon. Maximum de 2 personnes par coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. VALIDE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2025, SAUF LES JOURS DE FÊTE.

## Dynamisation de l'artère commerciale

# Une 15<sup>e</sup> édition réussie pour la Fête du Campanile

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Les membres de l'Association des gens d'affaires du Campanile étaient très fiers du succès de l'événement qui célébrait son quinzième anniversaire sous une journée ensoleillée. Ce rendez-vous festif annuel a rassemblé quelque 850 personnes au parc du Campanile le 16 août dernier.

Dans la programmation il y avait le traditionnel bingo d'Entraide Sainte-Foy où d'innombrables prix étaient offerts par



Le président de IGA Coop de Ste-Foy, M. Jean-Luc Lavoie en compagnie du directeur général, M. Raymond Duclos, de membres de la direction et d'employés de la coopérative lors du BBQ et de l'épluchette de blé d'inde.

L'équipe de IGA Coop de Ste-Foy était au service du BBQ et de l'épluchette de blé d'inde qu'elle a offert gracieusement au public dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire de la coopérative d'alimentation fidéenne. La troisième année du projet de dynamisation de l'artère commerciale donne de bons résultats pour la rue du Campanile qui poursuit sa lancée depuis 3 ans alors que 14 nouvelles entreprises se sont établies dans les différents édifices du complexe immobilier. ●



La Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert en compagnie de Nouzha Enkila, propriétaire de l'entreprise Naturel Argania et son fils Adam Azbane. Le nouveau commerce s'installera en septembre au 3757, rue du Campanile.

les commerçants locaux et partenaires de l'organisme. Les Loisirs Saint-Benoît ont organisé des compétitions d'échecs et de jeux de société. Un jeu gonflable géant a fait le bonheur des enfants qui étaient nombreux lors de la fête. Le Cirque Kikasse a contribué à l'animation du site avec plusieurs représentation tandis que quelques kiosques offraient des produits à vendre ou des jeux aux participants.

La députée Geneviève Guilbault qui se fait un devoir d'être présente à chaque année à la Fête du Campanile a mentionné dans son intervention qu'il s'agissait d'un rendez-vous rassembleur et familial qui fait briller ce quartier phare de sa circonscription. Elle a profité de l'occasion pour aller à la rencontre des citoyens, échanger avec eux et saluer le travail des bénévoles et organisateurs qui font de cet événement qui est un véritable succès année après année.



L'Association des gens d'affaires du Campanile était représentée par Chantal Bédard (administratrice), Maud Aubert (trésorière) et Jean-Luc Lavoie (président) en compagnie de Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert, David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau, Senso Laau, présidente des Loisirs Saint-Benoît, Loïc Sénéchal, attaché politique du député fédéral de Louis Hébert, M. Joël Lightbond ainsi que Suzanne Corriveau, présidente d'Entraide Sainte-Foy.

## Louis Martin

Conseiller municipal de Cap-Rouge – Laurentien

[louis.martin@ville.quebec.qc.ca](mailto:louis.martin@ville.quebec.qc.ca)

418 641-6411, poste 1182

# Restons en contact !



Arrondissement de  
Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge



## La députée de Louis-Hébert aide la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures à être mieux connectée

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

On peut être en désaccord avec certaines décisions ou pointer du doigt certains ratés du ministère des Transports et de la Mobilité durable, mais une chose est claire pour le maire Sylvain Juneau : lorsqu'il s'agit de soutenir Saint-Augustin-de-Desmaures, la Ministre Geneviève Guilbault répond toujours présent.



La Ville pourra concrétiser un projet structurant pour la mobilité active, soit la mise en place de pistes cyclables et de liens piétonniers entre la route Tessier et le carrefour giratoire situé du côté sud du lac St-Augustin.

Son plus récent geste en est une preuve concrète. Grâce à deux subventions totalisant 3,2 millions de dollars octroyés par son ministère, la Ville pourra concrétiser un projet structurant pour la mobilité active, soit la mise en place de pistes cyclables et de liens piétonniers entre la route Tessier et le carrefour giratoire situé du côté sud du lac St-Augustin. Ce projet totalisant un investissement de près de 4 M\$ n'est pas anodin, souligne le maire. Il permettra de relier les deux pôles de Saint-Augustin à vélo ou à pied, de façon sécuritaire et pratique tout en profitant du cadre naturel exceptionnel de ce secteur l'été prochain.

Sylvain Juneau rappelle que ce n'est pas la première fois que la ministre et députée Guilbault soutient des initiatives importantes pour sa Ville. « Elle ne se contente pas de belles promesses et livre la marchandise. Dans un contexte où la confiance envers les élus est souvent mise à l'épreuve, ce type d'engagement concret mérite d'être souligné, et ce, quelles que soit nos allégeances politiques. » ●

## L'agriculture à Saint-Augustin-de-Desmaures : une richesse au cœur du territoire

« VOTRE  
Journal  
y était! »

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Pour le Maire Sylvain Juneau, à Saint-Augustin-de-Desmaures, l'agriculture n'est pas seulement une activité économique. « Elle est une composante fondamentale de notre identité, de notre paysage et de notre avenir collectif », souligne-t-il avec enthousiasme. Avec près de 85% de son territoire zoné agricole, Saint-Augustin-de-Desmaures est le pôle agricole le plus important de la grande région de Québec.

Pour le maire, le vaste espace consacré à l'agriculture au cœur de la ville témoigne de la place centrale qu'occupent les producteurs agricoles dans le développement de la communauté. « Des fermes familiales enracinées depuis des générations aux entreprises innovantes en agroalimentaire, la vitalité du secteur agricole augustinois est exemplaire », affirme-t-il. « Les citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures sont choyés de pouvoir compter sur le dynamisme de

ces femmes et de ces hommes passionnés qui contribuent chaque jour à nourrir la population, à préserver notre patrimoine et à faire rayonner le savoir-faire local. »

Les membres du conseil municipal de Saint-Augustin-de-Desmaures entendent travailler au maintien et à l'amélioration de leur collaboration avec le secteur agricole afin qu'ensemble, ils continuent de faire de leur territoire un modèle de cohabitation équilibrée entre l'urbain et le rural. « Tout le monde y gagne », conclue le maire Juneau. ●



Le tracteur agricole du maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, un modèle Ferguson TE 20 datant de 1949, mais toujours fonctionnel.

# COSMOS

## Promo 50-50

### 50% DE RABAIS SUR 50% DU MENU

Dimanche au jeudi - 16h à 18h



Rouleaux de Toscane



Burger Memphis



Tartare de saumon



Linguine aux  
fruits de mer



Général Tao

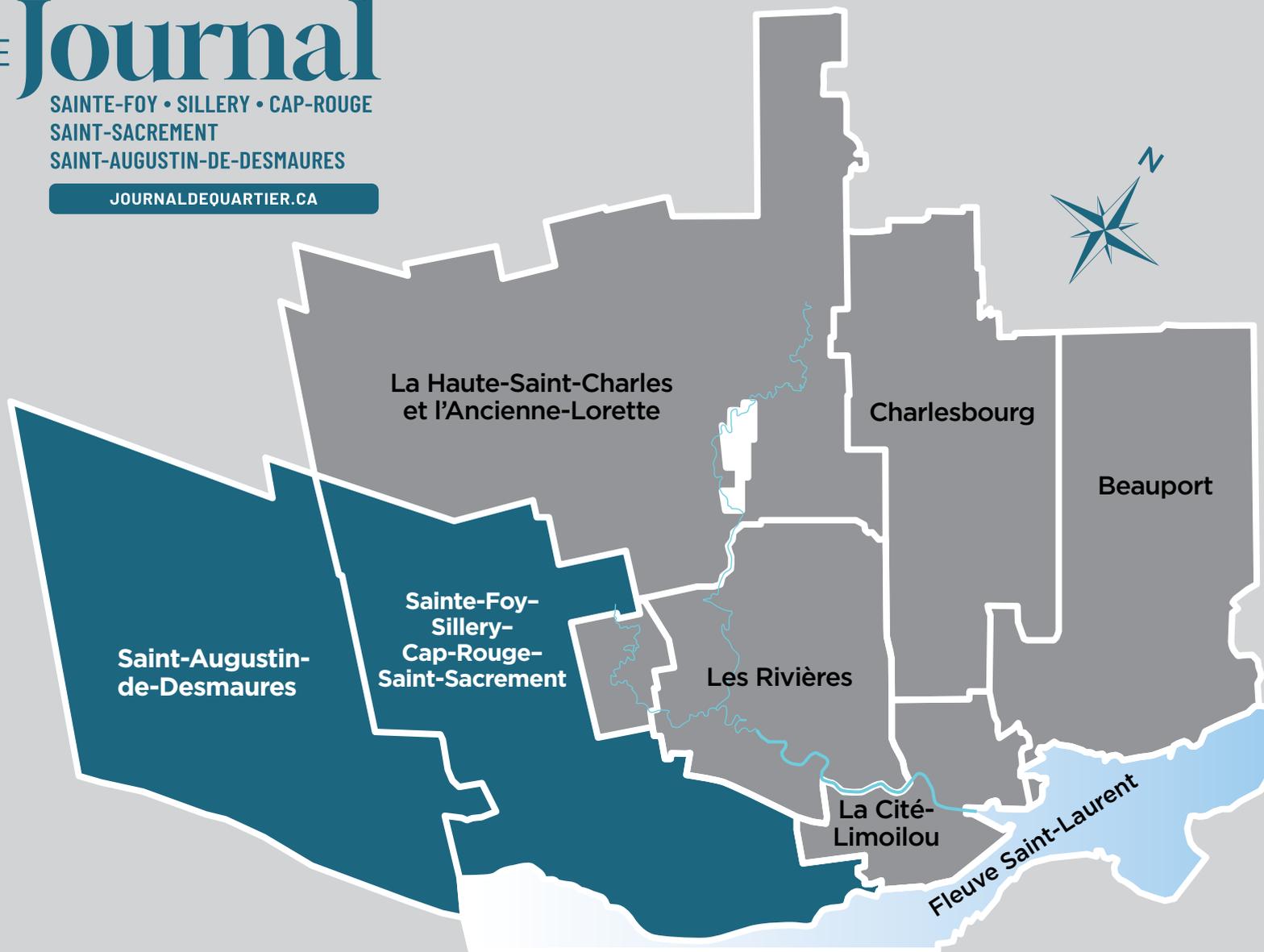


Réservations et détails  
[lecosmos.com](http://lecosmos.com)

# LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE  
SAINT-SACREMENT  
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA



## LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE  
SAINT-SACREMENT  
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA

### COORDONNÉES

3700, rue du Campanile - bureau 101  
Québec (Québec) G1X 4G6  
(418) 478-1037

### FONDATEURS

Luc Paradis  
Yvon Giroux  
Jean-Luc Lavoie

### ÉDITEUR

Jean-Luc Lavoie  
[jean-luc.lavoie@journaldequartier.ca](mailto:jean-luc.lavoie@journaldequartier.ca)

### RÉDACTEUR EN CHEF

Yvon Giroux  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

### CHRONIQUEURS

Florent Liale Luc Lescarbeau  
Mathieu J. Caron Frédéric Boisvert

### PHOTOGRAPHES

Florent Liale Réjean Savard

### PUBLICITÉ

Jean-Luc Lavoie  
Directeur des ventes  
[ventes@journaldequartier.ca](mailto:ventes@journaldequartier.ca)

### DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

Ghislain Gaudreau  
[ghislain.gaudreau@journaldequartier.ca](mailto:ghislain.gaudreau@journaldequartier.ca)

### IMPRESSION

Québecor Média

Dépôt légal : Bibliothèque  
et Archives nationales du Québec

### WEBMESTRE

Agence Team

### PRODUCTION

Agence TEAM  
[production@journaldequartier.ca](mailto:production@journaldequartier.ca)

### PROCHAINE PARUTION

Octobre 2025

### DATE DE TOMBÉE

29 septembre 2025

### TIRAGE

64 500 exemplaires

### DISTRIBUTION RÉSIDENIELLE

 56 476 exemplaires

### DISTRIBUTION COMMERCIALE

 2 983 exemplaires

### PRÉSENTOIRS

 3 041 exemplaires

IGA COOP DE STE-FOY  
IGA DES SOURCES CAP-ROUGE  
IGA FAMILLE ROUSSEAU SILLERY

 2 000 exemplaires

## La résidence Jazz Ste-Foy célèbre en grand son 20<sup>e</sup> anniversaire

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La résidence Jazz Ste-Foy, une résidence pour aînés impliquée dans son milieu, soulignait récemment son 20<sup>e</sup> anniversaire, en grand, avec une programmation festive et rassembleuse. Ouverte sur la communauté, cet événement rassemblait les résidents, les collègues, leurs familles ainsi que les aînés du quartier. La résidence Jazz Ste-Foy est bien implantée dans la communauté locale et contribue à la vivacité du quartier tout en permettant aux aînés de vivre pleinement

Tous étaient conviés à une grande fête foraine proposant une variété d'activités ludiques et gourmandes : jeux pour les enfants, clown, maquillage, barbe à papa, popcorn et snow corn. Une activité de levée de fonds au profit d'Opération Enfant Soleil viendra ajouter une belle touche de générosité à l'événement.



M<sup>mes</sup> Linda Demers, Lucie Labadie, M. Pierre-Olivier L'Heureux, Paul Allard, M<sup>me</sup> Shirley Cheeseman et M. Joël Coste.

Le député e Jean-Talon, M. Pascal Paradis, a souligné l'importance d'un bon milieu de vie pour les 400 résidents de tous âges qui habitent au Jazz Ste-Foy et le fait qu'il fallait qu'ils soient heureux.

M<sup>me</sup> Anne Corriveau, conseillère municipale du district voisin, était heureuse de festoyer avec les résidents et de constater qu'ils ont l'air si heureux. Elle les trouve beaux.

La direction du Jazz, notamment son directeur général, M. Joël Coste, a souligné les 20 ans de dévouement de Pierre-Olivier L'Heureux,

qui a su marquer la vie des résidents et de ses collègues de travail par son engagement et sa gentillesse. Et pour souligner cette étape importante, ils ont renommé la grande salle d'événements et d'activités : la Salle Pierre-Olivier L'heureux. Des panneaux autour de la salle ainsi qu'une plaque commémorative viennent rappeler ce moment unique et l'impact de M. L'Heureux dans son milieu.

Les 20 ans de résidence de M. Paul Allard et de M<sup>me</sup> Shirley Cheeseman ont été soulignés. Puis, Linda Demers qui tient le salon de coiffure depuis l'ouverture, et qui est devenue



Frédéric de Grandpré a présenté un spectacle qui a conquis les résidents.



Joël Coste, directeur général du Jazz Ste-Foy, Anne Corriveau, conseillère municipale et Pascal Paradis, député de Jean-Talon.

une amie et une confidente pour plusieurs au fil des années. Et les 17 ans de dévouement de Lucie Labadie, la préposée à l'entretien ménager, dont le professionnalisme et la bonne humeur illuminent leurs journées. ●

**ilot**  
Notre-Dame

livraison 2026

RÉSERVEZ VOTRE UNITÉ  
dès maintenant !

- [ilotnotredame.com](http://ilotnotredame.com)
- [location@richmont.immo](mailto:location@richmont.immo)
- 581 466-1670

Un milieu de vie à échelle humaine  
au cœur de l'Ancienne-Lorette !



3 1/2 à partir  
de 1 535 \$/mois



4 1/2 | 4 1/2 + à partir  
de 1 895 \$/mois



5 1/2 à partir  
de 2 475 \$/mois



Studio à partir  
de 1 190 \$/mois



Maison de ville  
à partir de 2 725 \$/mois

## Le beau temps se poursuit, mais la rentrée est bel et bien arrivée !

Après une saison estivale ensoleillée passée avec les gens de chez nous, je retourne à Ottawa pour continuer de porter la voix des citoyens de Louis-Hébert et de la région de Québec. Fort de votre soutien, je me sens plus prêt que jamais à poursuivre le travail, aux côtés de mes collègues, afin de relever les différents défis qui attendent le Canada.

Je ne suis jamais bien loin, et mon équipe reste toujours disponible pour répondre à vos questions et vous soutenir. C'est ensemble que nous faisons de Louis-Hébert la circonscription la plus belle et la plus dynamique du pays. Et c'est pour toutes ces raisons que je suis plus fier que jamais de vous représenter !

*Joël*



**JOËL LIGHTBOUND**  
Député fédéral de Louis-Hébert

 **BUREAU DE CIRCONSCRIPTION**  
3700, rue du Campanile, bur. 110  
Québec (Québec) G1X 4G6

 **Joel.Lightbound@parl.gc.ca**

 **418 648-3244**

# Un nouveau dynamisme souffle au sein de la SDC de Maguire

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

L'arrivée en avril dernier d'un nouveau directeur général, M. Brian Aubé, a insufflé un nouveau dynamisme au sein de la Société de développement commercial (SDC) de Maguire. Spécialiste de la représentation et de l'événement, ce dernier a passé de nombreuses années à titre de directeur général de l'Association hôtelière de Québec.

M. Aubé adore le défi que représente de travailler avec des gens d'affaires de commerces de toutes les dimensions et de tous les secteurs pour attirer des clients dans les commerces et sur la rue. Il est très heureux dans ses nouvelles fonctions et constate qu'une belle synergie s'est déjà installée avec les 95 membres de la SDC.

Un des défis du nouveau directeur général sera de convaincre les membres de cesser de travailler en silo et de travailler plus étroitement entre eux pour développer un plus grand sentiment d'appartenance et d'échanger entre eux. Un type de relation comme on en retrouve sur la rue Cartier et sur la rue Racine à Loretteville. Faire en sorte que les clients soient en mesure de combler tous leurs besoins sur l'avenue Maguire, avant d'aller magasiner ailleurs. Il désire aussi, en collaboration avec les membres du secteur, d'augmenter l'offre de restauration à prix plus populaire, d'autant plus que l'excellence des tables de cette artère n'est plus à faire.

M. Aubé veut aussi faire en sorte que le site de la SDC soit mis à jour et qu'il devienne plus vibrant, en un mot le rafraîchir.

### Assemblée générale annuelle le 15 septembre

M. Aubé prépare également l'assemblée générale annuelle de la SDC prévue le 15 septembre à 18 h dans les locaux de la Caisse Desjardins de Saint-Louis-de-France-Sillery, au 1444, avenue Maguire. Pour l'occasion, M. Aubé a invité les candidats à la mairie de la Ville de Québec, MM. Bruno Marchand, de Québec Forte et Fièrè, et Sam Hamad, de Leadership



M. Brian Aubé, directeur général de la SDC Maguire.

Québec, en compagnie de leur candidat respectif du district de Saint-Louis-Sillery Marianne White et Jean-Stéphane Bernard.

### Maguire pour tous les goûts

L'avenue Maguire célèbre cette année ses 125 ans, et pour souligner l'occasion, la SDC invite la population à une fête de quartier : « Maguire pour tous les goûts », présentée par la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, le samedi 13 septembre de 10 h à 15 h. Et, il y en aura effectivement pour tous les goûts selon M. Aubé, dont un concours de pizzas avec comme juges le député de Jean-Talon, M. Pascal Paradis, et la directrice générale de la Caisse, M<sup>me</sup> Kathleen Bilodeau.

De 10 h à 15 h, l'avenue s'anamera avec une programmation festive, inclusive et entièrement gratuite, pensée pour les petits comme pour les grands. Le dévoilement de la programmation complète s'effectuera le mardi 9 septembre. ●

# Benjamin Gratton devient l'ambassadeur du Défi pour l'Autisme Espace-Vie TSA 2025

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Pour sa 10<sup>e</sup> édition, le Défi pour l'Autisme Espace-Vie TSA peut compter sur un ambassadeur de choix en la personne de Benjamin Gratton. Bien connu pour *Le Monde de Benjamin* qu'il partage sur ses pages Facebook et Instagram, Benjamin a accepté de promouvoir le Défi pour l'Autisme qui aura lieu le 27 septembre prochain à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Le Défi pour l'Autisme Espace-Vie TSA, c'est une course, une marche, mais aussi une collecte de fonds : **Je bâtis pour Espace-Vie TSA**. L'an dernier, la générosité de gens de la grande région de Québec a permis de recueillir un montant record de 80 000 \$. Pourront-ils fracasser ce record cette année, pour offrir un réel chez-soi, adapté aux besoins des adultes autistes à grands défis ?

C'est le défi que Benjamin Gratton vous invite à relever : « Près qu'un mois avant le Défi pour l'Autisme Espace-Vie TSA, faites comme moi et inscrivez-vous dès maintenant. Les fonds amassés seront investis pour le bien-être de personnes autistes à grands défis qui emménageront bientôt dans la toute nouvelle villa adaptée à leurs besoins. Tout le monde a droit à un véritable chez-soi ! »

La Villa sera inaugurée dans quelques semaines à Saint-Augustin-de-Desmaures. Il s'agit d'un projet novateur d'un peu plus de 7,5 M\$ qui combinera des appartements



Pour sa 10<sup>e</sup> édition, le Défi pour l'Autisme Espace-Vie TSA peut compter sur un ambassadeur de choix en la personne de Benjamin Gratton.

pour 9 adultes autistes à grands défis et un centre d'activités de jour qui accueillera à terme 15 à 20 personnes. Si sa concrétisation a constitué un défi en soi, il importe désormais de s'assurer de faire vivre ce projet au fil des années, c'est la raison d'être du Défi pour l'Autisme Espace-Vie TSA.

L'organisme Espace Vie-TSA a vu le jour grâce aux efforts de deux mamans qui connaissent très bien les immenses

besoins des adultes autistes à grands défis, mais aussi grâce au soutien de précieux donateurs, du CIUSS de la Capitale-Nationale, des trois paliers gouvernementaux, dont la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Espace-Vie TSA, c'est une approche résidentielle basée sur la prévention de l'anxiété, une des grandes clés pour leur bien-être. L'anxiété est en effet omniprésente chez ces personnes qui ont de la difficulté à comprendre leur environnement, ce qui peut entraîner des troubles de comportements et de la désorganisation.

Benjamin et son père, Mathieu, ont été séduits par ce projet novateur, le premier dans la région de la Capitale-Nationale. Un projet qui, on le souhaite, pourra faire évoluer le modèle résidentiel actuel au bénéfice de tous les adultes autistes à grands défis à travers le Québec. <https://www.espacevietsa.org/defiespacevie>.



Les travaux avancent rondement pour ce projet novateur d'un peu plus de 7,5 M\$ qui combinera des appartements pour 9 adultes autistes à grands défis et un centre d'activités de jour qui accueillera à terme 15 à 20 personnes.

## Allier le cinéma en plein air à la découverte d'un commerce sur l'avenue Maguire

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La projection récente en plein air du film *Mufasa Le Roi Lion* sur le terrain adjacent à la bibliothèque Charles H. Blais a permis aux participants de conjuguer une activité de loisir à lune visite d'un commerce de l'artère, précédant la projection.

« Ce type d'activités est toujours très apprécié des familles et représente une belle occasion de jumeler l'expérience à la découverte ou la redécouverte d'un commerce de l'artère ! Bref, toutes les raisons sont bonnes pour profiter pleinement des dernières belles soirées d'été sur notre avenue Maguire », affirme M<sup>me</sup> Maude Mercier-Larouche, conseillère municipale du district Saint-Louis-Sillery.



Pour une relation de confiance et une transaction sans tracas... contactez-moi! **Plus de 25 ans de confiance!**

**Julie Tremblay**  
Courtier immobilier agréé

**JE SUIS UN  
ATOUT  
POUR VOUS!**

Voyez nos inscriptions sur  
[tremblayjulie.com](http://tremblayjulie.com)  
**418 653.5353**



**JE VOUS OFFRE :**

- 📍 un service personnalisé
- 📍 une expérience reconnue
- 📍 une connaissance du marché et de l'art de négocier
- 📍 de la fiabilité, de l'honnêteté et de l'intégrité

## Une Grande Réussite pour la 7<sup>e</sup> Édition du Tournoi de golf de la Fondation du 35<sup>e</sup> Régiment du Génie de Combat!

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La 7<sup>e</sup> édition du Tournoi de golf de la Fondation du 35<sup>e</sup> Régiment du Génie de Combat (RGC) a réuni 115 joueurs au Centre Castor de la base de Valcartier. Lors du souper le montant des profits dévoilé fut de 36 000\$. Un record, somme qui sera consacrée à des activités de rayonnement dans la communauté, à des activités de recrutement et de rétention, selon le président de la Fondation, M. Yves Bourget.

Ce Tournoi, unique en son genre, a aussi un volet éducatif, ayant pour but de mieux faire connaître le rôle de citoyen-soldat ou membre des Forces de réserve. Ce rôle permet à ses membres d'occuper un poste dans le civil ou de poursuivre un parcours scolaire tout en occupant un poste à temps partiel dans une unité de la Réserve. Diverses démonstrations sur place ont permis aux

participants de se familiariser avec les rôles et matériels spécialisés de l'Unité.

Le 35<sup>e</sup> Régiment du Génie de Combat est un régiment de la Première Réserve de l'Armée Canadienne. Le 35 RGC existe depuis 1920 et est la seule unité du génie de la Première Réserve dans la grande région de Québec. Vous voulez en savoir plus sur les rôles et emplois disponibles : 418 653-5656. ●



La 7<sup>e</sup> édition du Tournoi de golf de la Fondation du 35<sup>e</sup> Régiment du Génie de Combat (RGC) a réuni 115 joueurs au Centre Castor de la base de Valcartier et récolté 36 000\$.

## Kaleido poursuit son engagement en littératie financière auprès des jeunes

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Kaleido renouvelle son engagement envers la jeunesse et l'éducation financière en accordant un don de 50 000 \$ à la Fondation du Cégep de Sainte-Foy. Cette contribution vise à soutenir des initiatives pédagogiques qui favorisent l'autonomie financière des jeunes, en continuité avec une collaboration entamée depuis plusieurs années.

En 2021, Kaleido et la Fondation du Cégep de Sainte-Foy ont uni leurs forces pour créer le Fonds d'investissement en éducation financière, doté aujourd'hui d'un capital de 260 000 \$. Ce fonds permet de développer des projets novateurs et accessibles au Cégep de Sainte-Foy, contribuant à la réussite étudiante tout en démystifiant les finances personnelles et en accentuant les connaissances des marchés boursiers. ●



M<sup>me</sup> Julie Cyr, vice-présidente Marketing et expérience client de Kaleido, M<sup>me</sup> Isabelle Grenier, présidente et cheffe de la direction de Kaleido, M<sup>me</sup> Sonia Lefrançois, directrice générale de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy, M<sup>me</sup> Nathalie Larose, directrice générale du Cégep de Sainte-Foy et M. Yannick Lupien, professeur du programme Techniques de services financiers et d'assurances du Cégep de Sainte-Foy.

## ENGEL & VÖLKERS®



L'art de présenter votre bien immobilier pour en maximiser l'impact sur le marché.

**MARC TURGEON**

Courtier immobilier résidentiel et commercial  
 T. 418-569-8578  
[marc.turgeon@engelvoelkers.com](mailto:marc.turgeon@engelvoelkers.com)

**VICKY GAGNON**

Courtier immobilier résidentiel & conseiller  
 T. 418 446-3950  
[vicky.gagnon@engelvoelkers.com](mailto:vicky.gagnon@engelvoelkers.com)



97 Rue de la Garnison, Boischatel  
 1,295,000\$



144 Rue des Pignons, Beauport  
 579,500\$



42 Chemin de la Vieille-Rivière, Petite-Rivière-Saint-François  
 799,000\$



14 Rue Couillard #502, Québec  
 4,500\$/mois



369 Avenue de l'Église, Saint-Vallier  
 750,000\$



2767, Rue Silencieuse, Québec  
 3,900,000\$

## Un sommet depuis 10 ans Demetre Triantafyllou du Tuscanos remet un montant de 4750 \$ à Opération Enfant Soleil

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Depuis maintenant 10 ans, le propriétaire du restaurant Tuscanos, Demetre Triantafyllou, collabore par le biais du programme Resto Soleil, à la levée de fonds annuelle d'Opération Enfant Soleil. Une cause qui lui tient particulièrement à cœur. Il a remis une contribution de 4750 \$ à M<sup>me</sup> Émilie Claveau, conseillère Développement et partenariat corporatif de l'organisme. Pour le restaurateur, il s'agit d'un nouveau sommet. Une somme amassée par les clients, le personnel et complétée par le restaurateur.

Pour M<sup>me</sup> Claveau, l'organisme exprime sa plus grande reconnaissance pour tout ce que M. Triantafyllou fait pour Opération Enfant Soleil. Il est une belle et bonne personne dont les valeurs familiales et d'entraide dans sa communauté sont très importantes.



M<sup>me</sup> Émilie Claveau, conseillère Développement et partenariat corporatif de l'organisme, en compagnie de M. Demetre Triantafyllou du restaurant Tuscanos, lors de la remise de la contribution du restaurateur.

Opération Enfant Soleil a récolté plus de 25 250 M\$ cette année, et l'engagement tel celui de M. Triantafyllou est de la plus grande importance, selon la conseillère.

Du 12 mai au 30 juin, le restaurateur choisissait un repas et s'engageait à remettre 1\$ pour chaque plat de pâtes au menu à la carte et 2\$ pour chaque menu pour enfant. ●

## La Maison Léon-Provancher propose des Matinées d'éveil à la science

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La Maison Léon-Provancher propose des activités mensuelles dans le cadre des Matinées d'éveil à la science, et ce, dès le 23 septembre.

Une fois par mois, vous pourrez initier les tout-petits aux merveilles de la science grâce à un atelier ludique à faire en famille. Chaque

rencontre explore un nouveau thème scientifique adapté pour les enfants, inspiré d'un conte. Inscription obligatoire, pour les 3 à 5 ans.

La première activité portera sur La Chimie. Parlons de Acide et de Base et découvrons pourquoi ils ne s'entendent pas bien. Les participants auront la chance de faire leur propres manipulations et expériences scientifiques! Pour information et inscription: [info@maisonleonprovancher.com](mailto:info@maisonleonprovancher.com) ou au 418 650-7785. ●



La Maison Léon-Provancher propose des activités mensuelles dans le cadre des Matinées d'éveil à la science, et ce, dès le 23 septembre.

## On ne planifie pas la fin. On planifie la suite.

- Préarrangements funéraires
- Grande variété d'emplacements intérieurs
- Espaces extérieurs partagés (pour 2 à 4 urnes)
- Salle de réception

Pour plus d'informations:  
418 431-1261  
[informations@compagniestcharles.ca](mailto:informations@compagniestcharles.ca)  
[compagniestcharles.ca](http://compagniestcharles.ca)



Cimetière  
Notre-Dame-  
de-Belmont

La Compagnie St Charles



« LA CONFIANCE EST LE FRUIT D'UNE FONDATION SOLIDE QUI SE CONSTRUIT AVEC LE TEMPS »

**SAINTE-FOY**  
201-3670, RUE DU CAMPANILE

**374 900\$**

**VISITE LIBRE** **SAMEDI 13 SEPTEMBRE**  
11H À 13H

3 chambres • 1 sdb • 1 stat. intérieur • Unité 2 coins • Rénové • Dernier étage

**CHARLESBOURG**  
1065, RUE DE SOLOGNE

**379 900\$**

**VISITE LIBRE** **SAMEDI 13 SEPTEMBRE**  
11H À 13H

3 chambres • 2 salles de bains • Terrain intime de 6 250 pi<sup>2</sup> • Plafond semi cathédrale

**LAC-BEAUPORT**  
10, CHEMIN DU PIED-DE-ROI

**799 900\$**

**VISITE LIBRE** **DIMANCHE 14 SEPTEMBRE**  
11H À 13H

Voisin du Relais • 4 cc • 2 sdb • Piscine creusée • Terrain intime de 16 800 pi<sup>2</sup>

**ST-NICOLAS**  
1114, BOTANISTE

**874 900\$**

Vue sur le fleuve • Terrain intime 17 222 pi<sup>2</sup>  
• 4 chambres • 2 salles de bains complètes  
• SPA • Mezzanine

**SAINTE-FOY**  
580, DES SAPINS

**439 900\$**

Maison de ville • 3 chambres (poss. d'une 4<sup>e</sup>)  
• 2 stationnements extérieurs • Terrasse intime  
• Terrain aménagé • Près des services

## COMMUNAUTÉ

# Catherine Gagné, une fidéenne se présente comme candidate dans le district du Plateau!

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Leadership Québec – Équipe Sam Hamad annonçait récemment que Catherine Gagné joignait leurs rangs en prévision des élections municipales de la Ville de Québec le 2 novembre prochain.

« Ce que je veux pour ma ville c'est de ramener le sentiment de fierté, le dynamisme et créer plus d'événements rassembleurs. On veut redonner la parole aux citoyens, aller à leur rencontre et écouter ce qu'ils vivent comme enjeux dans leur milieu de vie ».

Entrepreneure dans l'âme, elle cumule près de 23 ans dans le domaine de l'événementiel, l'entrepreneuriat, le développement économique et les ressources humaines.

Catherine a travaillé pendant 15 ans comme coordonnatrice de la Foire de l'emploi pour la Chambre de commerce et d'industrie de Québec. Elle a pris part à plusieurs missions



Catherine Gagné, une fidéenne se présente comme candidate dans le district du Plateau!

économiques pour aller représenter la Ville de Québec à l'extérieur. Elle est l'une des cofondatrices du Festibière de Québec, elle a travaillé à l'organisation des Prix Créateurs d'emploi qui réunissait plus de 1000 convives au Centre des congrès de Québec. Elle a fondé une entreprise de remplissage de bouteille d'eau, ce qui prouve, selon la candidate, qu'elle a à cœur les défis environnementaux. ●

## Une campagne de souscription spéciale « Mets de la couleur dans ton ciel! » à Saint-Augustin-de-Desmaures

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Une campagne de souscription spéciale sera tenue jusqu'au 20 septembre à Saint-Augustin-de-Desmaures afin d'amasser des fonds pour réaliser des travaux de peinture de la voûte (plafond) de l'église en 2026. Vous avez sans doute remarqué que depuis quelques années, des "morceaux" de peinture se détache du plafond dans la nef. La campagne se déroulera sur deux exercices financiers : 2025 et 2026.

Sous le thème « Mets de la couleur dans ton ciel! » les industries, commerces et citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures sont sollicités pour donner généreusement. Un carton d'information avec coupon-réponse a été envoyé dans tous les foyers et entreprises de Saint-Augustin à la fin du mois d'août. L'objectif de la campagne est d'amasser un montant de 150 000 \$ d'ici l'été 2026.

Rappelons que l'église de Saint-Augustin a été citée immeuble patrimonial par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, avec l'ensemble de l'îlot paroissial en raison de sa valeur patrimoniale supérieure. Pour donner, il s'agit de remplir le coupon-réponse reçu par la poste ou de visiter le site Internet de la Paroisse à [www.latransfigurationduseigneur.com](http://www.latransfigurationduseigneur.com). ●



Une campagne de souscription spéciale sera tenue jusqu'au 20 septembre à Saint-Augustin-de-Desmaures afin d'amasser des fonds pour réaliser des travaux de peinture de la voûte de l'église en 2026.

## Le Salon du communautaire Vous attend le 17 octobre prochain

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le Salon du communautaire, présenté par le Carrefour d'actions territoriales Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge se déroulera le 17 octobre prochain de 14 h à 16 h à l'Hôtel Universel Québec, 2300, chemin Sainte-Foy.

Il s'agit d'une occasion ouverte à toutes et à tous de découvrir les organismes de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et les services offerts dans l'arrondissement. Sur place, une grande diversité d'organismes sera réunie pour présenter leurs actions, échanger avec le public et partager des ressources utiles au quotidien. L'événement s'adresse autant aux personnes curieuses d'en savoir plus sur ce qui se passe dans leur milieu qu'à celles qui souhaitent s'impliquer.

Au programme: kiosques d'information; présence d'organismes du secteur; opportunités de stage et de bénévolat et prix de présence (quantité limitée). L'entrée est gratuite et sans inscription.

Pour information: [projet@carrefourdactions.com](mailto:projet@carrefourdactions.com) ou au 418 806-4735. ●

## La députée de Louis-Hébert souligne les 35 ans de Chic Alors!

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

À l'occasion du 35<sup>e</sup> anniversaire du restaurant Chic Alors!, la députée de Louis-Hébert, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault a remis une lettre de félicitations au propriétaire de cette institution, M. Hugues Philippin, soulignant la longévité et la contribution de son établissement à la vitalité locale.



La députée y a partagé le repas du midi avec son équipe. Samuel Boutin, attaché politique, Isabelle Graton, directrice du bureau de circonscription, La députée et Arslan Tifouri, attaché de presse.



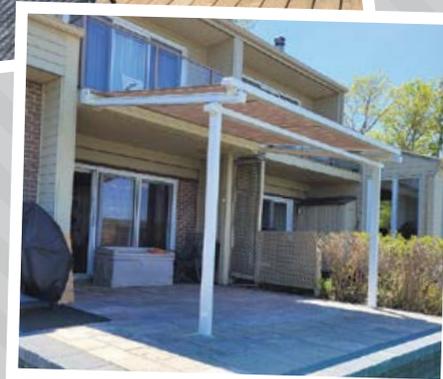
La députée de Louis-Hébert a remis une lettre de félicitations au propriétaire de cette institution, M. Hugues Philippin, soulignant la longévité et la contribution de son établissement à la vitalité locale.

La députée y a partagé le repas du midi avec son équipe. Situé au 927, rue Jean-Gauvin, le propriétaire s'engage à offrir une expérience culinaire exceptionnelle dans un cadre chaleureux et élégant. ●



**ABRIS EN TOILE RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX  
ABRIS D'AUTO, PASSAGES, PORTIQUES, AUVENTS  
DE PATIOS, RIDEAUX SOLAIRES ET PLUS ENCORE!**

**Entièrement  
fabriqué ici!** 



**BEAU TEMPS,  
MAUVAIS TEMPS!**

3160, avenue Saint-Augustin, Lévis  
418 832-2999 | [info@abristemps.ca](mailto:info@abristemps.ca)  
[abristemps.ca](http://abristemps.ca)



## Les bancs à jasette visent à briser l'isolement social

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Les 12 bancs à jasette installés sur le territoire de la Ville de Québec visent à briser l'isolement social et favoriser les discussions entre des personnes qui ne se connaissent pas. En offrant un lieu à la fois visible, accueillant et sécuritaire, ils invitent à s'arrêter un moment et à réapprendre l'art presque perdu de s'asseoir sur un banc public et de saluer ses concitoyens et concitoyennes. Ils sont facilement repérables grâce à leur couleur bleue et une affiche d'identification.

Cette initiative de la Ville de Québec s'inscrit dans un mouvement social international déjà bien établi dans plusieurs pays, dont le Royaume-Uni, la Pologne, la Suède, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

« Les bancs jasette offrent un espace sécuritaire et accueillant pour des rencontres



Catherine Vallières-Roland, conseillère municipale du district Montcalm-Saint-Sacrement profite du banc à jasette.

spontanées. Ils sont idéaux pour faire une pause, engager une conversation et tisser des liens entre les citoyens du quartier. », souligne Catherine Vallières-Roland, conseillère municipale du district Montcalm-Saint-Sacrement. ●

## Une trentaine d'équipes participent au tournoi annuel de pétanque de la CADEUL à l'Université Laval

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le tournoi annuel de pétanque de la CADEUL avait lieu récemment sur le terrain du pub de l'Université Laval. Il y avait plus d'une trentaine d'équipes réunies, incluant les représentants de la Cadeul, des étudiants de diverses facultés de même que la direction générale en plus de divers représentants politiques. L'équipe de la conseillère municipale du district Saint-Louis-Sillery, Maude Mercier-Larouche, accompagnée de Daphnée Sauvageau, ex-présidente de la CADEUL a remporté le tournoi.

« Merci aux organisateurs pour la coordination de cette activité annuelle tant attendue et félicitations à ma coéquipière Daphnée Sauvageau pour notre victoire inespérée ! », lance M<sup>me</sup> Maude Mercier-Larouche. ●



Sur la photo : Maude Mercier Larouche et Daphnée Sauvageau, accompagnée d'une personne de l'équipe organisatrice de l'événement.

# Vos conseillers municipaux vous souhaitent une bonne rentrée !

**David Weiser**  
 Conseiller municipal du district du Plateau  
 418-641-6411, poste 1182  
[David.Weiser@ville.quebec.qc.ca](mailto:David.Weiser@ville.quebec.qc.ca)

**Maude Mercier Larouche**  
 Conseillère municipale du district de Saint-Louis - Sillery  
 Présidente de l'arrondissement  
 418-641-6411, poste 1182  
[Maude.MercierLarouche@ville.quebec.qc.ca](mailto:Maude.MercierLarouche@ville.quebec.qc.ca)

## Joël Lightbound constate le travail des étudiantes du programme Emploi Été Canada à la Ludothèque de Sainte-Foy

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le député fédéral de Louis-Hébert, M. Joël Lightbound, s'est rendu récemment à la Ludothèque de Sainte-Foy, afin de souligner le travail réalisé par les étudiantes sélectionnées dans le cadre du programme Emploi Été Canada.

Les jeunes étudiantes embauchées à la Ludothèque de Sainte-Foy, lors de la saison estivale, ont pu exposer leur expérience au député ainsi que leurs nouvelles compétences acquises qui leur seront précieuses lors de leur

entrée sur le marché du travail. Parmi les tâches effectuées, mentionnons la révision des guides des procédures liés à la gestion de la chaîne documentaire et du guide opérationnel de la ludothèque. La période d'emploi a également permis aux employées inscrites à ce programme de superviser le travail en cours, de procéder à l'inventaire complet des collections et d'évaluer l'état ainsi que la jouabilité et la réserve des jeux.

Rappelons que la Ludothèque de Sainte-Foy, installée à l'intérieur de la bibliothèque Monique-Corriveau, propose le prêt de jeux et de jouets ainsi que des activités d'animation ludique destinées à tous les publics. [www.ludothequesaintefoy.org](http://www.ludothequesaintefoy.org). ●



Joël Lightbound, député de Louis-Hébert, Rolande Filion, présidente de la Ludothèque de Sainte-Foy, Anya Belaid, Jeanne Bouchard, Sarah Lavoie.

## La 4<sup>e</sup> édition de *Ça roule Doc!* aura lieu le samedi 20 septembre

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

C'est le samedi 20 septembre à 10 h que se tiendra la quatrième édition de *Ça roule Doc!* La population est invitée à prendre part à une balade cycliste ou à une randonnée pédestre au départ de l'Université Laval, près du PEPS.

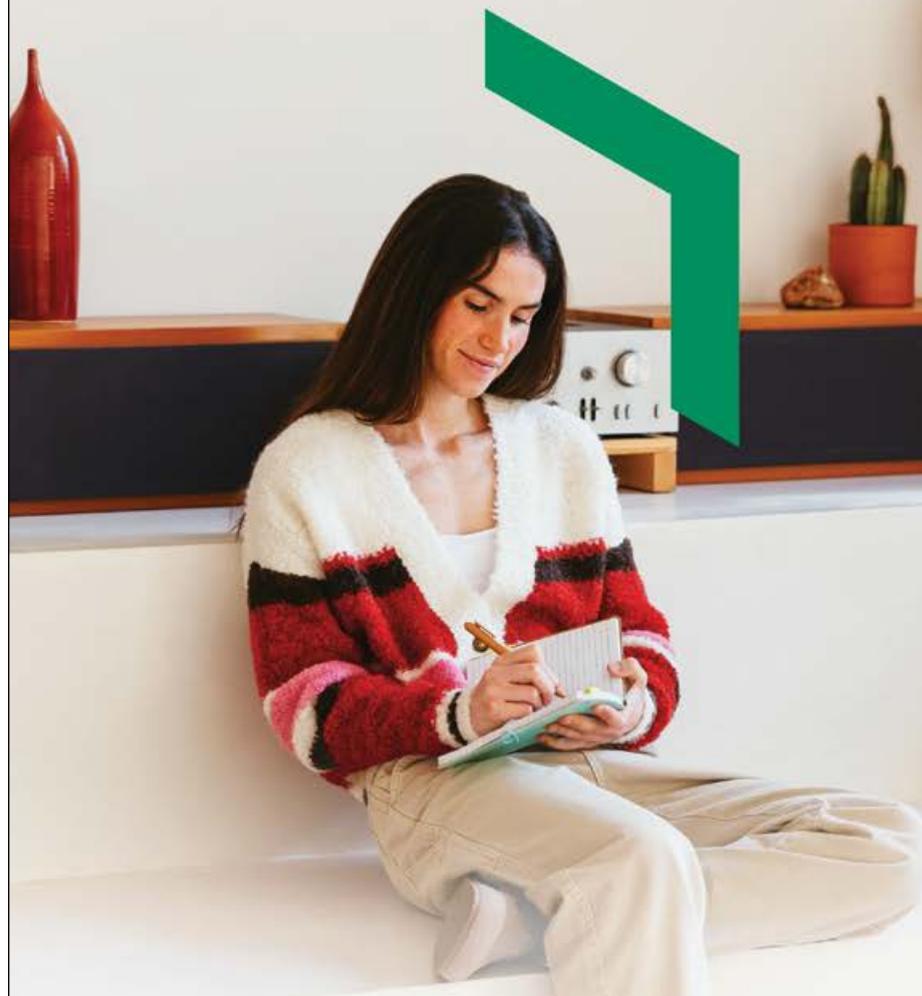
Gratuit et ouvert à tous, l'événement attend plus de 500 participants. Le parcours cycliste propose un trajet de 12 km (6 km aller et 6 km retour), illustrant la distance moyenne parcourue quotidiennement en automobile pour se rendre au travail, tandis qu'une marche de 3 km sur le campus est offerte en alternative. Visant à promouvoir la mobilité durable et les saines habitudes de vie, cette activité se déroulera en présence



C'est le samedi 20 septembre à 10 h que se tiendra la quatrième édition de *Ça roule Doc!*

du maire de Québec, M. Bruno Marchand, de Maude Mercier-Larouche, présidente du RTC, du Dr Paul Poirier, cardiologue, ainsi que de David Veilleux, ex-cycliste professionnel et porte-parole de l'événement. Des prix de présence seront remis, dont un vélo d'une valeur de 5 000 \$. ●

# En mode projet? On est en mode solution.



## Prêts et marges de crédit personnels

Nous sommes là pour vous aider à trouver une solution de financement pour donner vie à vos idées.

Parlez-en à un(e) conseiller(-ère).



Les prêts et financements sont sous réserve de l'approbation du crédit par Desjardins. Certaines conditions d'exclusion et limitations peuvent s'appliquer. Les prêts et financements sont offerts en fonction de vos besoins. Consultez un conseiller ou une conseillère Desjardins afin de déterminer ceux qui vous conviennent.

## VIE DÉMOCRATIQUE

### Dates des séances des instances municipales

**Conseil municipal de Québec**  
Mardi, 16 septembre 2025 - 14 h  
Salle du conseil - Hôtel de ville de Québec

**Conseil municipal de Saint-Augustin-de-Desmaures**  
Mardi, 16 septembre 2025 - 18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

**Conseil d'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**  
Jeudi 2 octobre - 15 h  
Salle du conseil - Bureau d'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge  
1130, route de l'Église, Québec

**Conseil de quartier de l'Aéroport**  
Mardi 14 octobre 2025 - 19 h  
Centre communautaire Champigny  
Salle polyvalente  
7519, Boulevard Wilfrid-Hamel, Québec

**Conseil de quartier de la Cité-Universitaire**  
Lundi, 15 septembre - 19 h  
Centre de loisirs Saint-Thomas d'Aquin  
895, avenue Myrand, Québec

**Conseil de quartier du Cap-Rouge**  
Lundi, 15 septembre - 19 h  
Centre communautaire Cap-Rouge  
4473, rue Saint-Félix, Québec

**Conseil de quartier du Plateau**  
Mardi, 23 septembre - 19 h  
Centre communautaire  
Claude-Allard - RC19  
3200, avenue D'Amours, Québec

**Conseil de quartier de la Pointe-de-Sainte-Foy**  
Mercredi, 24 septembre 2025 - 19 h  
Centre communautaire de la Pointe-de-Sainte-Foy - RC 26  
965, rue Valentin, Québec

**Conseil de quartier de Saint-Louis**  
Mercredi 8 octobre 2025 - 19 h  
Centre de glaces Intact Assurance - Salle 121  
999, avenue de Rochebelle, Québec

**Conseil de quartier de Sillery**  
Mardi 14 octobre 2025 - 19 h  
Centre communautaire Noël-Brulart  
1229, avenue du Chanoine-Morel, Québec

**Conseil de quartier de Saint-Sacrement**  
Mardi 14 octobre 2025 - 19 h  
Centre des loisirs Saint-Sacrement  
1360, boulevard de l'Entente, Québec

## COMMUNAUTÉ



# Le souper de fin d'année de la FADOQ de Cap-Rouge s'avère un succès

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le Club FADOQ de Cap-Rouge tenait récemment son souper de fin d'année au grand plaisir des 150 membres et invités

réunis pour déguster du blé d'Inde et de la cuisine de rue, grâce au camion des Œuvres Jean Lafrance.

Il s'agit toujours d'un moment privilégié permettant d'échanger tout en prenant un repas de saison en compagnie de

partenaires et invités. L'activité se déroulait au Centre communautaire de Cap-Rouge (4473 rue Saint-Félix, Québec) dans la salle Nicolas-Juneau. ●



Isabelle Graton et Samuel Boutin, du bureau de la députée de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, Louis Martin, conseiller municipal de Cap-Rouge-Laurentien, Sam Hamad, chef de Leadership Québec et candidat à la mairie de la Ville de Québec, Pierre Lévesque, vice-président de la FADOQ de Cap-Rouge, Jean-Luc Lavoie, partenaire IGA Coop de Sainte-Foy, Joël Lightbound, député de Louis-Hébert et André Duval, représentant du secteur Louis-Hébert à la FADOQ.

## Plus de 20 spectacles de musique gratuits dans le district du Plateau cet été

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le district du Plateau a vibré cet été grâce à une programmation culturelle exceptionnelle au site patrimonial de la Visitation et au parc Roland-Beaudin. Les citoyens ont pu découvrir une variété impressionnante de spectacles, allant d'un hommage à Édith Piaf à la prestation envoûtante de Laurence Jalbert, sans oublier la performance audacieuse de M'Michelle harpiste et son DJ.



David Weiser en compagnie de Wesli et ses musiciens.

Cette diversité artistique a séduit un large public, dans une ambiance conviviale et festive. Ces plus de vingt rendez-vous gratuits en plein air ont offert aux résidents un accès privilégié à la culture, directement au cœur de leur quartier.

« La qualité et la variété des artistes ont véritablement ravi les citoyens, et la Ville soutient ces événements. Rendre la culture vivante et accessible à tous fait partie de nos plus belles missions », affirme le conseiller municipal du Plateau, David Weiser. ●



**418-681-6035**

# saint-germain

Boutique



700 ml / **11,29\$**

450 ml / **7,79\$**

**EN PROMOTION**  
en salle à manger ou pour apporter  
**Spaghetti à 10\$ plus taxes**

DOORDASH | Uber Eats | STATIONNEMENT GRATUIT

<b>RESTAURANT</b> 1525, rue Sheppard, Sillery (coin St-Louis) <b>HORAIRE RESTAURANT</b> du mercredi au dimanche dès 16 h	<b>BOUTIQUE</b> 1527, rue Sheppard, Sillery (local adjacent au resto) <b>HORAIRE BOUTIQUE</b> 7 jours semaine dès 9 h
---	--

## La campagne annuelle « Un baume sur le cœur » de l'organisme *Le Reflet* sera lancée le 28 septembre!

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La 8<sup>e</sup> campagne annuelle de financement et de collecte de produits d'hygiène et cosmétiques neufs, non-périmés de l'organisme *Le Reflet* (anciennement *Vide ta sacoche*), présentée par Desjardins, sera lancée le 28 septembre prochain. Elle se déroulera jusqu'à la fin novembre.

Depuis le début de l'année, *Le Reflet* a distribué plus de 3 000 trousse-cadeaux d'une valeur moyenne de 100 \$, en plus de sa distribution en vrac selon les besoins des clientèles vulnérables desservies, dont les femmes en difficulté, les jeunes vulnérables et les personnes en situation d'itinérance. Son objectif est d'offrir plus de 5 000 trousse remplies de réconfort d'ici la fin de l'année. *Le Reflet* souhaite également pouvoir offrir un soin socio-esthétique gratuit à plus de 200 personnes vulnérables.

Selon un sondage Léger réalisé en 2025, 34 % des québécois.es doivent réduire leur consommation de produits d'hygiène en raison du contexte économique, avec une prédominance marquée chez les femmes et les jeunes. Les besoins sont grands et le soutien de la communauté est essentiel pour y répondre. Il permet à de nombreuses personnes dans le besoin de prendre soin d'elles, dans la dignité.

Actuellement, l'organisme a plus particulièrement besoin des produits neufs et non-périmés suivants : déodorant, shampoing, gel douche, brosse à dents et dentifrice. Il est possible de faire un don dans l'un de ses points de dépôt (liste sur le site Web).

Pour lui permettre de poursuivre sa mission et ses projets, l'organisme sollicite également les dons monétaires (avec reçu de charité). Pour faire un don ou en savoir plus : [lerefletorganisme.ca](http://lerefletorganisme.ca). ●



Mario Asselin, député de Vanier-Les Rivières, Marie-Anik Shoiry, fondatrice de *Le Reflet*, Kathleen Bilodeau, DG de la Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France, représentant Desjardins, partenaire présentateur de la campagne annuelle, Emilie Villeneuve, présidente du conseil d'administration de Desjardins, Véronica Peric et Alexandra Rodrigue, co-présidentes d'honneur de la campagne annuelle.

## La 16<sup>e</sup> campagne annuelle de SFSR marquée sous le signe d'une Fête de la sécurité routière

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

L'organisme *Solidarité familles Sécurité routière (SFSR)* lance officiellement sa 16<sup>e</sup> campagne annuelle de sensibilisation dans les zones scolaires et les quartiers résidentiels, en y ajoutant une grande nouveauté : la Fête de la sécurité routière.

Le coup d'envoi a été donné récemment à l'école Saint-Yves, lieu symbolique où SFSR a vu le jour il y a 15 ans. L'événement a réuni des partenaires, collaborateurs engagés, représentants communautaires et bénévoles.

Le bonhomme sourire, fidèle ami de la route incarne les valeurs que l'organisme partage, respect et bienveillance, dans une vision rassembleuse : la route se partage.

SFSR se fait un point d'honneur de rejoindre toute la population, des plus jeunes aux plus âgés, par ses activités d'éducation, de sensibilisation et de promotion à la sécurité routière. Ils poursuivent

leur objectif de développement : la Capitale-Nationale et tous les environs (Rive-Nord/Rive-Sud) de la région de Québec.

Leur calendrier annuel illustre leur présence ainsi que leur engagement auprès de toute la population : « Ralentir pour les voir grandir », rentrée scolaire ; « La livraison du bonheur », distribution de cadeaux gourmands aux brigadiers scolaires de la grande région de la Capitale-Nationale et ses alentours ; « La sécurité routière, j'en fais mon affaire même en hiver ! » ; « La récolte des sourires vous invitent à ralentir », et « La sécurité routière, c'est l'affaire des élèves du secondaire ».

Ces activités, par leur récurrence, deviennent des repères dans la vie collective et contribuent à faire évoluer les comportements, année après année. Agir en amont, c'est sauver des vies et de ne pas attendre qu'un accident survienne. Choisir le respect, la patience et la bienveillance sur la route, c'est gagnant !

Site Web : [SFSR.info](http://SFSR.info).

Page FB : <https://www.facebook.com/Solidaritefamilieseetsecuriteroutiere>. ●



M. Jean Simard, conseiller municipal district Portneuf et maire suppléant de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, M<sup>me</sup> Louise Morneau, présidente du conseil d'administration-SFSR, M. Mathieu J. Caron, Via Capitale, Chef d'équipe Groupe MJC, M<sup>me</sup> Nancy Gilbert, Fondatrice et directrice générale-SFSR, M. Samuel Boutin, attaché politique de M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault vice-première ministre, ministre des Transports et de la Mobilité durable et députée de Louis Hébert, M<sup>me</sup> Kauryne Nolla, vice-présidente du CA-SFSR et M. Alain Gelly, sergent retraité du service de police de la Ville de Lévis et enseignant retraité en techniques policières du Campus Notre-Dame-de-Foy.



### Geneviève Guilbault

Députée de Louis-Hébert  
 Vice-première ministre  
 Ministre des Transports et de la Mobilité durable

☎ 418 528-0483  
 📍 810, route Jean-Gauvin, 2<sup>e</sup> étage  
 Bur. 202, Québec, QC G1X 0B6  
 ✉ [genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca](mailto:genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca)



## La députée de Louis-Hébert a passé une journée complète sur le terrain!

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La députée de Louis-Hébert, M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, a profité de la proximité de la rentrée parlementaire pour passer une journée entière sur le terrain dans sa circonscription et aller à la rencontre des citoyens.

Elle a d'abord visité la nouvelle installation du CPE Les Grenouilles, à Saint-Augustin. La députée a échangé avec le personnel présent sur place en plus d'échanger sur ces 44 nouvelles places disponibles pour les familles de la circonscription. Cette nouvelle installation vient répondre à une demande croissante de places en services de garde éducatifs et représente un atout important pour les parents de Louis-Hébert.

Mme Guilbault s'est ensuite rendue à la friperie de Cap-Rouge, un organisme communautaire qui joue un rôle essentiel dans le soutien aux



La députée en compagnie de la DRE Chantal Guimond du Réseau MAclinique.

familles et la mise en valeur du réemploi. Les responsables lui ont présenté les activités de la friperie ainsi que les retombées positives de leur travail pour les citoyens du secteur. Cette visite a permis de souligner la contribution de la friperie, qui s'impose depuis plusieurs années comme un acteur incontournable de la vie communautaire locale.

La journée s'est conclue par une rencontre avec la D<sup>re</sup> Chantal Guimond, présidente du conseil d'administration du Réseau MAclinique. Les échanges ont porté sur l'ouverture prochaine d'une future clinique



Geneviève Guilbault a discuté avec une éducatrice du CPE les Grenouilles.

prévue cet automne dans le secteur, une annonce accueillie comme une excellente nouvelle pour les citoyens de la circonscription. ●

## « Bonne rentrée! »



**Jean-Yves  
DUCLOS**



Député fédéral de Québec-Centre



[jean-yves.duclos@parl.gc.ca](mailto:jean-yves.duclos@parl.gc.ca) | 418-523-6666

[www.jeanyvesduclos.ca](http://www.jeanyvesduclos.ca)

## Louis Martin guide l'équipe de Leadership Québec lors d'une visite au Marché public de Cap-Rouge

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le Marché public de Cap-Rouge a reçu la visite du conseiller municipal du district Cap-Rouge-Laurentien, M. Louis Martin, en compagnie de l'équipe du candidat à la mairie de la Ville de Québec, M. Sam Hamad, de Leadership Québec : Catherine Gagné, Émilie Robitaille, Isabelle Roy, Eric Duguay et François Beaulé.

Cette initiative des candidats aux prochaines élections municipales visait à aller à la rencontre des citoyens et des producteurs locaux, dans un esprit de proximité et de valorisation du commerce local. En saluant les marchands et les visiteurs, les candidats ont souligné l'importance des marchés publics comme lieux de rassemblement, de vitalité économique et de cohésion communautaire. ●



Eric Duguay, Catherine Gagné, Isabelle Roy, Sam Hamad, Émilie Robitaille, François Beaulé et Louis Martin.

Photo: Xiaotong Guo

# L'équipe SMG participe à une série d'expositions forestières

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Après avoir participé récemment à l'Elmia Wood, à Bratteborg, en Suède, l'équipe de démonstration de Scierie Mobile Gilbert SMG s'est rendue à l'Expo-champs à Saint-Liboire.

Par la suite, ils reprendront la route pour participer à la « Journée forestière et acéricole du Centre-du Québec 2025 » le 20 septembre, au Mont Apic, à Saint-Pierre-Baptiste. Des passionnés de sciage qui, semble-t-il, sont assez impressionnants à voir à l'œuvre lorsqu'ils opèrent les scieries mobiles, scieries conçues et fabriquées ici à Québec. ●



MM. Normand Bernier, Antoine Labrie et Guy Jasmin de l'équipe SMG.

Toujours à  
votre écoute  
et à votre  
service pour  
améliorer  
votre  
quotidien !

VILLE DE  
QUÉBEC

**Catherine Vallières-Roland**  
Conseillère municipale du district  
de Montcalm - Saint-Sacrement

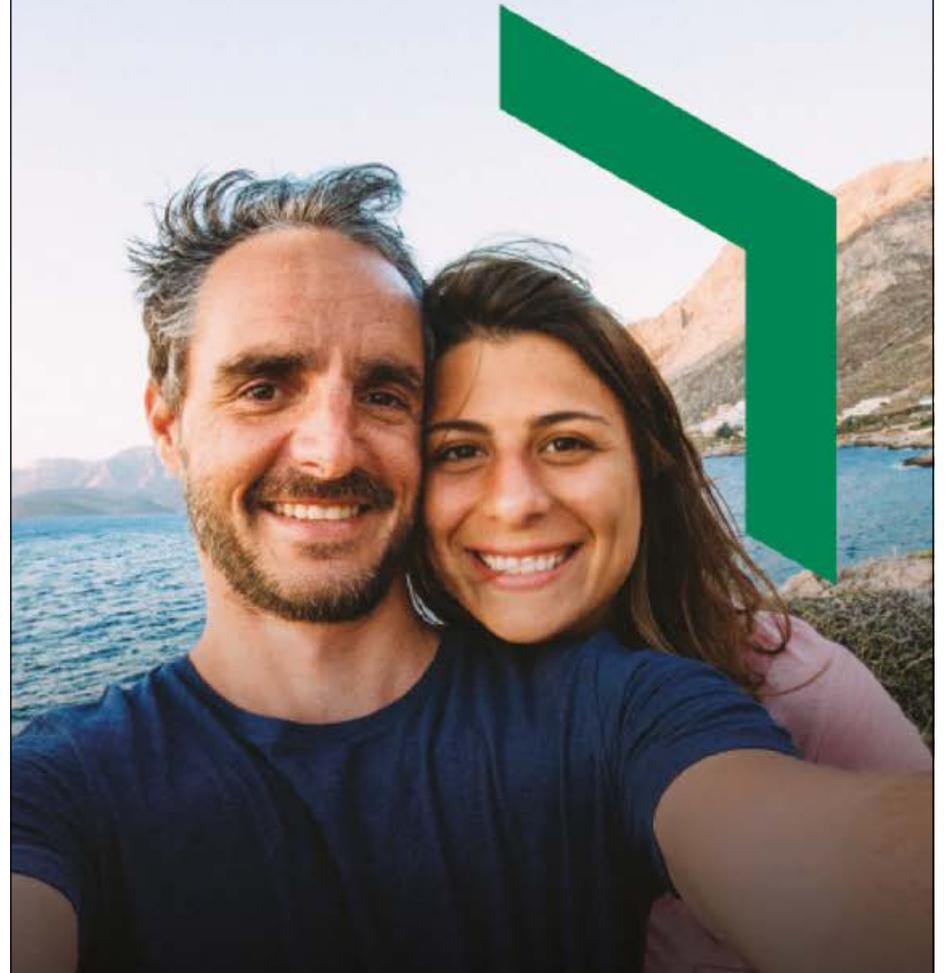
[Catherine.Vallieres-Roland@ville.quebec.qc.ca](mailto:Catherine.Vallieres-Roland@ville.quebec.qc.ca)

418-641-6411, poste 1051



Assurance voyage

# Plaisir assuré



Passez du vrai bon temps en vacances avec l'Assurance voyage Desjardins qui pourrait vous protéger en cas de pépins.

[desjardins.com/assurance-voyage](https://desjardins.com/assurance-voyage)

 **Desjardins**  
Assurances

Desjardins<sup>MD</sup>, Desjardins Assurances<sup>MC</sup>, les marques de commerce comprenant le mot Desjardins et leurs logos sont des marques de commerce de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, employées sous licence. Desjardins Assurances désigne Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie.

## La Fondation RONA lance sa 3<sup>e</sup> édition de la campagne *Bien chez soi* pour contribuer à revitaliser des milieux de vie

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La Fondation RONA, qui chapeaute les activités philanthropiques de RONA inc., un chef de file dans le secteur de la rénovation résidentielle au Canada exploitant et desservant 425 magasins corporatifs et affiliés, annonce le retour, pour une 3<sup>e</sup> édition, de sa campagne *Bien chez soi*.

Jusqu'au 12 octobre, le réseau RONA se mobilisera pour amasser des dons pour soutenir près de 150 organismes locaux qui viennent en aide aux victimes de violence conjugale, aux familles à faible revenu et aux personnes ayant des besoins particuliers ou des enjeux de santé mentale. La campagne se déroulera dans tous les magasins corporatifs RONA+ et RONA, dans certains centres de distribution ainsi que dans quelques magasins du réseau de marchands affiliés RONA. Dans la région de Québec, les magasins RONA+ et RONA amasseront des dons pour trois organismes locaux, dont Laura Lémerville, pour le RONA+ de Sainte-Foy.

« Nous souhaitons faire une différence dans la vie des communautés qui nous entourent, et c'est ce qui motive nos actions au quotidien à la Fondation RONA. Ce que j'aime

particulièrement de notre campagne *Bien chez soi* est qu'elle a un impact local significatif car les organismes sélectionnés sont situés dans les régions où sont établis nos magasins et nos centres de distribution », indique Josée Lafitte, directrice de la Fondation RONA.

### Faire une différence pour les personnes dans le besoin

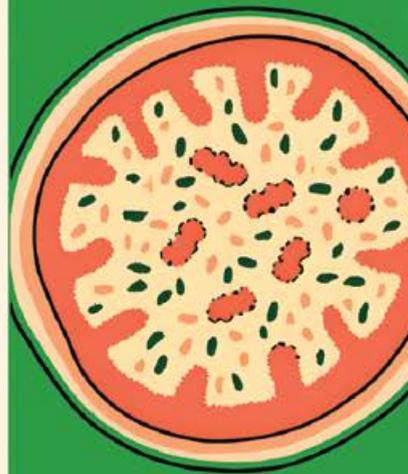
La Fondation RONA souhaite amasser 500 000 \$ dans le cadre de cette campagne. « Cette année encore, on sent la motivation qui anime notre réseau, surtout que nos équipes en magasin choisissent elles-mêmes l'organisme pour lequel elles amassent des dons. Nous croyons tous, chez RONA comme à la Fondation RONA, que chaque personne doit avoir un milieu de vie adéquat qui répond à ses besoins. Les organismes que nous soutenons contribuent tous, à leur façon, à améliorer la qualité de vie des populations canadiennes vulnérables », mentionne Catherine Laporte, présidente du conseil d'administration de la Fondation RONA et cheffe de la direction numérique et marketing chez RONA.

La clientèle RONA de la région sera invitée à faire un don en magasin pour soutenir la cause locale. Les personnes qui effectuent plutôt leurs achats en ligne pourront également faire un don de 2\$, 5\$ ou 10\$ sur le site [rona.ca](http://rona.ca). ●



La Fondation RONA, qui chapeaute les activités philanthropiques de RONA inc. annonce le retour, pour une 3<sup>e</sup> édition, de sa campagne *Bien chez soi*.

# MAGUIRE POUR TOUS LES GOÛTS



PRÉSENTÉ PAR

 **Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France



**SAMEDI 13  
SEPTEMBRE**

**10:00 À 15:00**

**GRATUIT**

## Un nouveau vol direct à l'aéroport international Jean-Lesage

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le vol inaugural de American Airlines à destination de Dallas a pris récemment son envol de l'aéroport Jean-Lesage de Québec (YQB) vers l'aéroport internationale de Dallas-Fort Worth (DFW), ajoutant ainsi un nouveau vol direct à l'offre de l'aéroport.

« L'ajout d'une liaison aérienne entre l'aéroport internationale Jean-Lesage de Québec (YQB) et l'aéroport international de Dallas-Fort Worth, au Texas (DFW), constitue un atout majeur pour le développement économique et touristique de la ville de Québec. Grâce à American Airlines, ce nouveau vol reliant notre capitale nationale à Dallas, la principale plaque tournante de la compagnie, Québec pourra accueillir un plus grand nombre de voyageurs et de touristes

américains », mentionne David Weiser, membre du comité exécutif responsable du développement économique. ●



Marc-André Bédard, vice-président du développement des affaires, Aéroport internationale Jean-Lesage, David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau et Étienne Cummings, directeur adj, Affaires publiques et relations avec le milieu.

## Poulet Frit Wong s'installe à Sainte-Foy

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Quelques mois après avoir conquis St-Roch avec son premier comptoir, Poulet Frit Wong passe à la vitesse supérieure. L'enseigne annonce à la fois l'ouverture d'une deuxième adresse à Sainte-Foy, et le déploiement de la phase 2 de son établissement de St-Roch. « L'accueil que nous avons reçu à St-Roch a dépassé toutes nos attentes. Ce deuxième restaurant représente autant un accomplissement qu'une preuve du soutien incroyable de la communauté. Et ce n'est qu'un début ! », souligne Steven Wong, chef et cofondateur de Poulet Frit Wong.

Dès cet automne, les amateurs de poulet croustillant se donneront rendez-vous sur le chemin des Quatre-Bourgeois, au 2900, unité 107, où un espace de 140 m<sup>2</sup> accueillera une clientèle en quête d'une expérience unique : du poulet frit servi dans un environnement vibrant et convivial.



Sur la photo (de gauche à droite) : Les cofondateurs de Poulet Frit Wong, Maxim Bouchard, Stéphane Plante et Steven Wong.

Poulet Frit Wong s'est imposé avec une recette unique, soit du poulet frit moins gras que les recettes traditionnelles, mais toujours croquant, juteux et relevé d'épices d'inspiration asiatique, en plus d'être 100 % sans gluten, préparé dans le respect des normes les plus strictes pour éviter toute contamination croisée. ●

## PASCAL PARADIS

Député de Jean-Talon et porte-parole du 3e groupe d'opposition pour la Capitale-Nationale



[pascalparadis.quebec](http://pascalparadis.quebec)



@pascalpparadis



Pascal Paradis, député de Jean-Talon



ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC

## La conseillère Catherine Vallières-Roland effectue une tournée de l'artère commerciale du chemin Saint-Sacrement

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Au cours de la période estivale, la conseillère du district Montcalm-Saint-Sacrement, Catherine Vallières-Roland a rendu visite à plusieurs commerçants du chemin Saint-Sacrement.

« En plus d'offrir des produits locaux de grande qualité, chacun d'eux met son expertise au service des résidents du quartier en plus de contribuer à faire rayonner le chemin Sainte-Foy. Je vous invite à aller à leur rencontre et à découvrir ces commerces d'ici, qui valent assurément le détour ! », souligne la conseillère. ●



En compagnie d'Étienne Morin, propriétaire de La Boulé-Miche.



Angélique Robert, propriétaire de la Joaillière et Catherine Vallières-Roland.



Au café-librairie Le Mot de Tasse.



Nadia Rodrigue, propriétaire du RONA quincaillerie Saint-Sacrement et Catherine Vallières-Roland.



Marie-Pier Lepage, propriétaire du Café Violette Saint-Sacrement en compagnie de Catherine Vallières-Roland.

Nos **courtiers** réalisent vos **projets de vente** et vous accompagnent pour l'**achat** de votre bien immobilier **dans la région de Québec**

info@sergicquebec.immo  
www.lagence-immobiliere.ca  
Tél bureau 514 271-8222

**sergic Québec**  
l'agence immobilière

Agence de Québec  
140 Grande Allée Est - #500 Québec, QC, G1R 5M8

Agence de Montréal  
5160 Bvd Décarie, #500 Montréal QC, H3X 2H9

Agence de Mont-Tremblant  
1001 rue de St Jovite #3, Mont-Tremblant, QC, J8E 3J8

Contactez-moi pour une estimation gratuite

Sophia Laababsi  
Tél : 418 931-3919  
sophiala@sergicquebec.immo

*Qui mieux que nous ?*

*Pour accompagner vos projets immobiliers*

**CLINIQUE DENTAIRE JEAN-FRANÇOIS PAQUIN**  
DENTISTERIE ET IMPLANTOLOGIE

Une équipe de professionnels passionnés dédiée aux soins de votre santé dentaire

Nous sommes très heureux d'accueillir D<sup>re</sup> Nguyen-Thanh Tran, dentiste généraliste, au sein de notre équipe!

Passionnée par la santé bucco-dentaire, elle offre des soins attentionnés depuis plus de 30 ans !

**NOUVEAUX PATIENTS ACCEPTÉS**

- Restauration céramique 1 séance « Cerec »
- Service de chirurgie en implantologie
- Dentisterie générale et esthétique
- Radiographie numérique 3d
- Couronnes, ponts, prothèses - blanchiment zoom 1 séance
- Service d'orthodontie invisible « Invisalign »

Carrefour St-Augustin | Édifice Metro GP, 2<sup>e</sup> étage  
278, route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures G3A 2C5

cliniquedentaire@jeanfrancoispaquin.com | 418 878-6000

# Ouverture de la nouvelle boutique Spectrum l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec (YQB)

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

**Aer Rianta International (ARI) dévoilerait récemment sa nouvelle boutique Spectrum à Spectrum l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec (YQB). Il s'agit du deuxième point de vente de détaillant à l'aéroport, réaffirmant ainsi son engagement à bonifier l'expérience des voyageurs au départ de Québec. Une vision commune axée sur l'offre d'un service distinctif, adapté aux besoins réels, a servi de fondement au solide partenariat entre ARI et YQB depuis que ce dernier a commencé à exploiter la boutique Québec Hors Taxes en 2017.**

Situé après le point de contrôle de sécurité, près de la porte 32, Spectrum, le nouveau concept de boutique spécialisée en lunettes de soleil, offre aux voyageurs une expérience de magasinage haut de gamme dans un décor moderne, mettant en valeur de nombreuses

grandes marques internationales telles que Ray-Ban, Oakley, Tom Ford, Prada, Gucci, Saint Laurent, Carrera, Maui Jim, Vogue, Polaroid et Guess. La décision d'ouvrir Spectrum en tant que point de vente indépendant témoigne de la forte croissance du segment de marché des lunettes de soleil et vise à améliorer l'expérience d'achat des voyageurs, quelle que soit leur destination.

L'équipe d'ARI Amérique du Nord s'est jointe récemment à celle de YQB pour marquer l'ouverture officielle du magasin. L'ouverture a été célébrée dans une ambiance festive, en compagnie des voyageurs, tout au long de la journée.

« L'ouverture du nouveau magasin Spectrum constitue une évolution importante de notre offre de détail à l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec. Il s'agit de notre deuxième point de vente à l'aéroport – notre premier étant hors taxes – une ouverture qui reflète le succès du segment des lunettes de soleil dans l'ensemble de nos activités »,



M. Jacques Dagenais, directeur des relations d'affaires chez ARI, et Stéphane Poirier, président et chef de la direction de YQB, en zone sécurisée, près de la porte d'embarquement 32, lors de la coupure de ruban officielle.

a déclaré Glen Morgan, chef de la direction d'ARI Amérique du Nord.

« Nous sommes ravis du soutien continu de nos partenaires à YQB, alors que nous travaillons ensemble pour améliorer l'expérience des voyageurs à l'aéroport et leur faire vivre des moments mémorables, empreints de joie. Nous mettrons tout en œuvre pour offrir aux voyageurs la meilleure expérience de magasinage possible. »

« Nous sommes ravis de renforcer notre collaboration avec Aer Rianta International et de célébrer l'ouverture officielle de Spectrum. Située au cœur de l'aérogare, cette nouvelle boutique propose une sélection de marques de lunettes de soleil réputées, alliant diversité et qualité, venant ainsi rehausser l'expérience de la clientèle voyageant au départ de Québec », souligne Stéphane Poirier, président et chef de la direction de YQB. ●

## APPEL DE PROJETS

Plus de 250 000 \$ disponibles pour enrichir la vie des personnes et des collectivités

# Engagés dans des projets d'ici



### Priorités d'investissement

- Œuvres humanitaires et engagement citoyen
- Réussite éducative et formation
- Santé et saines habitudes de vie
- Achat local - développement durable

### Fonds d'aide au développement du milieu

Grâce à ce fonds, votre caisse soutient des projets porteurs qui ont des retombées réelles sur notre communauté. Soumettez votre projet pour bénéficier d'une contribution financière.

Critères d'admissibilité et formulaire en ligne au [desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance](https://desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance)

**Date limite : 31 octobre 2025**

 **Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France



CHAMBRE  
DE COMMERCE  
ET D'INDUSTRIE  
DE QUÉBEC

## RASSEMBLER POUR CRÉER une communauté d'affaires dont vous faites partie!

La CCIQ, c'est le plus grand regroupement  
de gens d'affaires tous secteurs confondus  
de l'est du Québec

### POURQUOI DEVENIR MEMBRE?

- ⊙ Pour obtenir des rabais sur la plupart des événements
- ⊙ Pour profiter d'une visibilité auprès de plus de 4 500 membres
- ⊙ Pour se voir proposer des événements de réseautage
- ⊙ Pour bénéficier d'avantages exclusifs offerts par des membres
- ⊙ Pour avoir accès aux coordonnées complètes de chaque entreprise membre.



**Vous souhaiteriez en savoir plus sur les avantages dont pourrait bénéficier votre entreprise? Informez-vous!**  
**cciquebec.ca**

## ÉCONOMIE

# Campus Notre-Dame-de-Foy et SOFIAC : réduire les GES de près de 50 %

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

**SOFIAC accompagne le Campus Notre-Dame-de-Foy (CNDF) pour la mise en œuvre de mesures concrètes et durables en performance énergétique. Le projet qui nécessitera un investissement de SOFIAC de plus de 5,7 M\$ permettra au CNDF de bénéficier d'une transition énergétique en profondeur et d'atteindre une décarbonation des bâtiments du collège de près de 50 %.**

Chaque année, plus de 1200 étudiants y œuvrent dans des programmes variés et uniques, tels que la sécurité civile, la musique, la thanatologie, la mode ou l'éducation à l'enfance. Depuis 1965, l'établissement collégial entretient une tradition d'excellence, qui se traduit aujourd'hui dans ses ambitions en matière de transition durable.

Comme le dit Caroline Roy, directrice générale du Campus Notre-Dame-de-Foy, « en tant qu'établissement collégial privé subventionné reconnu au Québec, le CNDF se doit d'être un modèle de responsabilité sociale et environnementale. Nous voulions agir pour réduire notre empreinte carbone. Cette initiative majeure de décarbonation est une démarche stratégique qui positionne notre établissement collégial comme un acteur proactif dans la transition vers une société plus durable. Grâce à SOFIAC nous bénéficions d'un accompagne-

ment à long terme pour s'assurer d'obtenir des résultats pour les décennies à venir. »

Le partenariat avec SOFIAC s'étendra aux sept bâtiments du CNDF, incluant le Stade Leclerc, avec pour objectif principal de minimiser l'impact environnemental tout en augmentant le confort des étudiants et du personnel.

À travers ce nouveau projet d'envergure, SOFIAC renforce son engagement envers la transition énergétique dans les institutions éducatives de la province. Christian Brosseau, président-directeur général de SOFIAC, poursuit : « Le projet CNDF est le résultat d'un excellent travail de collaboration réussi grâce à l'engagement significatif de la direction du CNDF couplé à l'accompagnement de l'équipe SOFIAC et notamment de Catherine Langlois tout au long du projet. Notre modèle permet de livrer un projet clef en main : SOFIAC prend à sa charge l'investissement requis et supervise toutes les étapes du projet de décarbonation jusqu'à sa mise en place. Nous sommes fiers d'avoir contribué à cet investissement important qui éliminera plus de 600 tonnes de CO<sub>2</sub> équivalent émis dans l'atmosphère, ce qui correspond à plus de 260 000 litres d'essence économisés. »

Ce projet de décarbonation, qui permettra également de réduire la facture énergétique de 33 % par an, sera réalisé en collaboration avec la firme Johnson Controls qui a remporté l'appel à candidatures. Johnson Controls fera la conception et l'implantation du projet pour SOFIAC au bénéfice du CNDF. ●



Jean Simard, maire suppléant à la Ville de SADD, Louis-Michel Raby, directeur principal chez Johnson Controls, Anne Douville, présidente du CA, Caroline Roy, directrice générale du CNDF, Christian G. Brosseau, PDG de SOFIAC, Nancy Boissonneault, cheffe des délégués commerciaux chez Hydro-Québec, Joël Lightbound, ministre des Services publics et de l'Approvisionnement du Canada et Joël Godin, député fédéral de Portneuf-Jacques-Cartier.



HEURES D'OUVERTURE  
Dimanche au jeudi 11h à 24h am  
Vendredi et Samedi 11h à 1h am

Les poutines  
Ailes de poulet  
Oignons français  
Les lasagnes  
Frites

**418 682-5005**

**1 PIZZA 2 PIZZAS 3 PIZZAS**

Dim au Jeudi <b>UNE PIZZA 14"</b> 18.00\$+TX 3 ingrédients	Dim au Jeudi <b>UNE PIZZA 16"</b> 21.00\$+TX 3 ingrédients	Dim au Jeudi <b>UNE PIZZA 18"</b> 23.00\$+TX 3 ingrédients
Tous les jours <b>4 PIZZA 14"</b> 68\$+Tax 3 ingrédients	Tous les jours <b>4X PIZZA 16"</b> 80\$ +Tax 3 ingrédients	Tous les jours <b>4X PIZZA 18"</b> 88\$+Tax 3 ingrédients

**jumellespizza.com**

**Produits halal disponibles**

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

### Assurer l'avenir économique de la Capitale-Nationale

**FRÉDÉRIK BOISVERT**

Président et chef de la direction  
Chambre de commerce  
et d'industrie de Québec  
[fboisvert@cciquebec.ca](mailto:fboisvert@cciquebec.ca)



Frédéric Boisvert, Président et chef de la direction, Chambre de commerce et d'industrie de Québec

Le Québec se trouve à un tournant décisif. Pour la première fois de son histoire moderne, les décès dépassent les naissances, créant un déficit naturel qui transforme radicalement notre équation démographique. Cette réalité, loin d'être alarmiste, nous force à repenser notre modèle de développement et à embrasser une vision audacieuse pour le Québec de demain.

#### Une urgence qui transcende la politique

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : 99 % de notre croissance démographique provient désormais de l'immigration. Dans la région de Québec-Lévis, avec seulement 83 jeunes pour 100 futurs retraités en Capitale-Nationale, l'équation est simple : sans immigration soutenue, nos entreprises périront, nos projets d'infrastructure resteront inachevés et notre rayonnement économique s'étiolera.

Le taux de chômage de 3,9 % dans la région métropolitaine de Québec témoigne d'un marché du travail en surchauffe. Nos secteurs névralgiques (santé, éducation, construction) crient leur besoin de main-d'œuvre qualifiée. Le nouveau complexe hospitalier du CHU nécessitera 500 emplois supplémentaires, tandis que 15 milliards en investissements d'infrastructure attendent une main-d'œuvre disponible. À cela s'ajoute Chantier Davie, qui prévoit embaucher plus de 1000 nouveaux travailleurs pour la construction des brise-glaces de la Garde côtière canadienne. D'où viendront ces milliers de travailleurs spécialisés si nous fermons nos portes à l'immigration ?

#### Vers un Québec prospère et ouvert

Le Québec de demain doit être celui d'une immigration économique ordonnée, où chaque nouveau Québécois contribue activement à notre prospérité collective. Cela signifie dépasser les quotas timides proposés par Québec (25 000 à 45 000 admissions annuelles) pour atteindre les 60 000 admissions permanentes préconisées par l'Institut du Québec.

Cette vision implique une régionalisation équitable, accordant à la région de Québec-Lévis les 15 % d'admissions permanentes correspondant à son poids économique réel. Fini le temps où Montréal monopolisait

l'attraction des nouveaux arrivants : nos régions ont les atouts pour accueillir et intégrer efficacement ces nouvelles forces vives dont nous avons réellement besoin.

#### Des solutions pragmatiques pour un défi urgent

L'immigration de demain doit être stratégique. Rétablir le seuil de 20 % de travailleurs temporaires dans les régions à faible chômage, lever les quotas pour les professions en pénurie, débloquer le Programme de l'expérience québécoise : autant de mesures concrètes pour une transition harmonieuse vers la résilience permanente.

Nos institutions d'enseignement doivent redevenir des portes d'entrée privilégiées vers notre marché du travail. En effet, 82 % de leurs centres de formation professionnelle rapportent une baisse d'inscriptions internationales, ce qui prive nos entreprises de candidats qualifiés. Cette pénurie de main-d'œuvre contraint désormais plusieurs de nos entreprises à suspendre leurs projets d'investissement.

#### Un avenir à construire ensemble

Le Québec de demain sera multiculturel tout en préservant ses valeurs fondamentales que sont sa langue et sa culture. Il sera innovant grâce à la diversité des talents et prospère par l'apport économique planifié de l'immigration. C'est un Québec où nos PME pourront croître sans contraintes artificielles, notamment celles qui représentent plus de 50 % des entreprises de moins de cinq employés.

L'immigration n'est plus un choix politique, c'est une nécessité économique vitale. Le temps des demi-mesures est révolu : construisons ensemble ce Québec de demain, fort de sa diversité et fier de son dynamisme économique. ●

DEPUIS  
1975



**Vêtements exclusifs pour dames**

Entreprise familiale



3769, rue du Campanile  
Québec G1X 4G5

**418 914-7970**  
[www.modeaniela.ca](http://www.modeaniela.ca)

# COPROPRIÉTÉS: nouvelles règles, plus de transparence depuis le 14 août 2025



**MATHIEU J. CARON**  
Président Groupe MJC  
pour Via Capitale Élite - Campanile  
[mathieu@groupejmc.com](mailto:mathieu@groupejmc.com)

**Si vous possédez un condo ou pensez en acheter un, sachez que les règles continuent d'évoluer au Québec. À partir de maintenant, toute transaction en copropriété divise doit se faire dans un cadre beaucoup plus transparent. Le but est simple : MIEUX ENCADRER UNE TRANSACTION IMMOBILIÈRE, mieux planifier l'entretien des immeubles et éviter les mauvaises surprises.**

### L'ATTESTATION SUR L'ÉTAT DE LA COPROPRIÉTÉ

Désormais, lors de la vente d'un condo, le vendeur doit remettre à l'acheteur une attestation produite par le syndicat des copropriétaires. Cette attestation est littéralement le «  **carnet de santé**  » de l'immeuble. Elle doit inclure, entre autres, le montant du fonds de prévoyance et les recommandations qui y sont liées, l'historique des frais de condo des trois dernières années, les liquidités disponibles, les surplus ou déficits, le budget prévisionnel, les assurances, les travaux faits ou à venir, ainsi que les litiges en cours. Bref, fini le flou : tout doit être sur la table.

### LE CARNET D'ENTRETIEN

Autre nouveauté : le carnet d'entretien. C'est un document détaillé qui trace l'historique des interventions réalisées sur l'immeuble (inspections, réparations, sinistres, etc.), mais aussi celles à prévoir dans le futur. Ce carnet doit être  **préparé par un professionnel désigné**  et doit être mis à jour tous les cinq ans. Les petites copropriétés (moins de 8 unités, 3 étages ou sans partie commune bâtie) bénéficient toutefois d'un délai allongé à 10 ans.

### L'ÉTUDE DU FONDS DE PRÉVOYANCE

Pour éviter les cotisations surprises, une étude du fonds de prévoyance devient aussi  **obligatoire tous les 5 ans** . Celle-ci doit être réalisée par un professionnel reconnu (évaluateur agréé, architecte, ingénieur ou technologue). L'objectif est de déterminer, de façon objective, si le syndicat de copropriété met de côté une somme suffisante pour couvrir les réparations majeures, en tenant compte de la durée de vie prévue de chaque composante de l'immeuble.

### AVANT DE METTRE EN VENTE

Si vous envisagez de vendre, quelques bonnes pratiques s'imposent : demandez l'attestation rapidement à votre C.A. ou votre gestionnaire, vérifiez qu'elle est complète, utilisez le formulaire de  **DRCOP**  (Demande de renseignements au syndicat des copropriétaires) fourni par l'OACIQ (Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec) et réservé aux courtiers immobiliers.  **Ensemble, ces 2 documents forment l'essentiel**  pour assurer le succès d'une transaction ; avant et après la vente !

### OÙ SE PROCURER LE FORMULAIRE DRCOP ?

Le formulaire DRCOP est produit par l'OACIQ. Un particulier qui vend sans courtier n'a pas accès au document officiel. Lorsqu'un vendeur est représenté, le courtier fait remplir la DRCOP par les autorités compétentes avant la mise en marché. En cas de vente sans courtier, le propriétaire peut préparer « un document maison » couvrant les principaux points, mais ce ne sera pas la version officielle. Voilà une autre raison pour laquelle la grande majorité des vendeurs choisissent de confier leur transaction à un courtier : ils bénéficient à la fois  **des bons outils et de la protection légale qu'offre l'ensemble des formulaires** , garants d'une transaction immobilière transparente et sécurisée.

### EN RÉSUMÉ

Ces nouvelles règles visent un objectif clair : protéger les acheteurs et assurer une gestion saine de l'immeuble. Pour les copropriétaires, c'est peut-être un peu plus de paperasse... mais aussi beaucoup moins de stress (et de conflits) à long terme. Vous souhaitez en discuter ? Contactez-moi au  **418 802-0871**  ou visitez notre site Web à : [groupejmc.com](http://groupejmc.com). ●

# La 4<sup>e</sup> édition de la *Super Franco Fête* dégage toujours la même magie

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La quatrième édition de la Super Franco Fête à l'Agora du Port de Québec a réuni récemment une centaine d'artistes de la francophonie. Un point fort de l'événement fut la représentation de Notre-Dame de Paris.

« Véritable ode à la chanson québécoise et francophone, la soirée d'ouverture des SuperFrancoFête nous a transportés dans l'univers d'artistes talentueux de différentes générations qui nous ont fait vibrer, découvrir de nouveaux répertoires et revisiter certains classiques. Berceau de l'Amérique française en Amérique du Nord, capitale nationale de l'État québécois et site reconnu au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis maintenant 40 ans, la Ville de Québec avait de nombreuses raisons de chanter sa fierté aux côtés de



M<sup>me</sup> Catherine Vallières-Roland, conseillère du district Montcalm-Saint-Sacrement lors du discours d'ouverture de l'événement.

ses citoyens ! », a mentionné M<sup>me</sup> Catherine Vallières-Roland, conseillère du district Montcalm-Saint-Sacrement lors du discours d'ouverture de l'événement. ●

Changement de vocation à la résidence du Campanile pour :

## Quartier du Campanile



### LOGEMENTS À LOUER

Studios à 4 ½ rénovés.  
Libres immédiatement

901, rue Laudance, Québec

**418-659-2889, poste 5**



**STUDIO**  
à partir de  
**980\$**

**3 ½**  
à partir de  
**1140\$**

**4 ½**  
à partir de  
**1500\$**

## Soirée Opéra à La Scala : un hommage lyrique et gastronomique qui approche les 120 représentations

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le restaurant La Scala invite les gens de Québec à vivre mensuellement une soirée empreinte de raffinement et d'émotion. Dès 19 h, les convives sont transportés dans l'univers lyrique de la prestigieuse Soirée Opéra, une tradition unique à Québec qui marie la grande musique et la gastronomie italienne. Un événement à vivre et à partager.

Orchestrée par la talentueuse soprano Émilie Baillargeon, chaque édition promet un moment d'exception, fidèle à ses habitudes. Le menu en sept services, savamment élaboré, accompagnera une programmation musicale riche et envoûtante, une symphonie de goûts et de mélodies pour toucher le cœur.

Les Soirées Opéra s'inscrivent dans la grande tradition des événements culturels de Québec, une ville reconnue pour son amour de la musique et de la gastronomie.



Orchestrée par la talentueuse soprano Émilie Baillargeon, chaque édition promet un moment d'exception, fidèle à ses habitudes.

Contrairement à la pratique courante des restaurants, qui diffusent généralement une trame sonore préenregistrée en arrière-plan, La Scala offre à sa clientèle une expérience singulière avec non seulement la présence de deux pianistes, mais aussi les voix harmonieuses et impressionnantes de quatre chanteuses et chanteurs auxquelles s'ajoute la présence remarquable d'une violoncelliste.

L'atmosphère intimiste et l'élégance du décor du restaurant sont idéales pour ce genre d'événement lyrique. Dans une ambiance feutrée, ces artistes interpréteront des classiques intemporels de l'opéra et de la musique instrumentale. Ceux qui ont eu le plaisir de participer à l'une de ces soirées sont souvent séduits et reviennent avec enthousiasme, ayant déniché l'un des trésors cachés de Québec !



Marc-Antoine Munoz est propriétaire depuis plus de 25 ans, de La Scala, aime bien pousser la chansonnette

Pour 79,95 \$ par personne (taxes et pourboire en sus), un menu en sept services accompagne l'excellence des prestations artistiques. Les places étant limitées et les réservations se font uniquement par téléphone. Le prochain événement est prévu le 28 septembre, lors des Journées de la culture. Marc-Antoine Munoz est propriétaire depuis plus de 25 ans, de cet endroit emblématique allie tradition et raffinement, offrant à sa clientèle une expérience gastronomique exceptionnelle. Unique en son genre, En décembre prochain, l'institution célébrera sa 120<sup>e</sup> représentation. ●

**Desjardins**  
PRÉSENTE

GRATUIT



# LE 3 À 7 EN MUSIQUE DE MYRAND

20 SEPTEMBRE 2025 • 15 H À 19 H

Activité pour la famille et les amis!

EN CAS DE PLUIE, SURVEILLE NOS RÉSEAUX SOCIAUX.

GRATUIT



de la Cité Universitaire

AGENCE 714

# Rentrée scolaire : défi et chance pour les familles de la diaspora

FLORENT LIALE, DIASPO INTERACTION  
[diaspointeraction@gmail.com](mailto:diaspointeraction@gmail.com)

La rentrée scolaire, avec ses cartables neufs et son lot de préparatifs, est un moment attendu par tous. Mais pour les familles issues de la diaspora, et particulièrement les nouveaux arrivants à Québec, elle représente bien plus qu'un retour en classe : c'est une immersion dans un univers souvent méconnu, mais porteur de belles opportunités.

Le système scolaire québécois peut surprendre les parents fraîchement arrivés. La relation école-famille, l'importance du suivi parental, le transport scolaire, ou encore les activités parascolaires constituent autant de réalités nouvelles. Beaucoup découvrent ces règles au fil du temps, parfois avec un certain désarroi. Pourtant, ces exigences visent toutes à favoriser la réussite et l'intégration des enfants.

Heureusement, plusieurs organismes communautaires et associations de la diaspora offrent un accompagnement précieux : ateliers d'information, séances de sensibilisation, mentorat parental. Les écoles elles-mêmes multiplient les mesures d'accueil – classes d'accueil, soutien linguistique, personnel spécialisé – pour faciliter l'adaptation des enfants et rassurer les parents. Au-delà des défis, la rentrée scolaire est une formidable opportunité. Pour les enfants, c'est l'occasion de se faire de nouveaux amis



et de découvrir une autre culture. Pour les parents, c'est un espace de rencontre, un dialogue avec les enseignants, et une façon de s'ancrer durablement dans la société québécoise.

Et pour les jeunes passionnés de communication, **Diaspo Média** ouvre ses portes avec des formations en **art oratoire** et en **audiovisuel**, ainsi qu'un studio pour réaliser des **podcasts**. Les adultes sont aussi invités à développer ces compétences. Car l'éducation ne se limite pas à l'école : elle se poursuit à travers chaque occasion de prendre la parole et de partager son histoire. Il suffit d'écrire à [contact@diaspo-interaction.com](mailto:contact@diaspo-interaction.com) pour en bénéficier. ●



Photo: Andrii Yalanskyi | Dreamstime.com

# La CCNQ présente un documentaire retraçant 100 ans de notre histoire racontés par Janette Bertrand

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Dans le cadre des activités entourant son 30<sup>e</sup> anniversaire, la Commission de la capitale nationale du Québec (CCNQ) présente, **Le Siècle de Janette**, une installation vidéo documentaire immersive évoquant 100 ans d'histoire du Québec à travers les yeux de Janette Bertrand. Cette vidéo d'environ 20 minutes sera diffusée gratuitement durant trois fins de semaine à compter jusqu'au dimanche 14 septembre à la salle des Lieutenants-Gouverneurs du parc du Bois-de-Coulonge.

Le siècle de Janette - Commission de la capitale nationale du Québec Imaginée par Martin Bundock et réalisée par Léa Clermont-Dion, cette installation visuelle poignante nous plonge dans le récit vibrant de Janette Bertrand, qui témoigne des bouleversements majeurs qu'elle a vus, vécus et influencés, et qui ont façonné le Québec. Projetée sur deux écrans géants dans une mise en scène sobre et immersive, l'œuvre touche par sa lucidité, sa tendresse et sa portée sociale.

Présentée en grande primeur à Québec, après un succès retentissant à la Place des Arts de Montréal, l'œuvre offre une plongée sensible et lucide dans un siècle de transformations sociales, culturelles et politiques à travers le regard de Janette Bertrand, grande témoin et actrice de notre histoire collective. Les visiteurs intéressés à visionner le documentaire pourront profiter de leur passage à la salle des lieutenant-gouverneurs pour sillonner les sentiers du parc du Bois-de-Coulonge, l'un des plus beaux espaces verts de la capitale. Le centre d'interprétation, situé à quelques pas du lieu de diffusion, met en lumière la riche histoire du parc et permet d'apprécier une impressionnante maquette du domaine et de la résidence du lieutenant-gouverneur avant sa destruction en 1966.

« Après une affluence exceptionnelle à la Place des Arts de Montréal, nous sommes très fiers de voir l'installation vidéo documentaire **Le siècle de Janette** se déplacer à Québec. Le public de la Capitale nationale pourra à son tour vivre cette expérience immersive unique en



La Commission de la capitale nationale du Québec (CCNQ) présente, **Le Siècle de Janette**, une installation vidéo documentaire immersive évoquant 100 ans d'histoire du Québec à travers les yeux de Janette Bertrand.

plongeant dans 100 ans de l'histoire du Québec racontés avec émotion par Janette Bertrand. », se réjouit Jacques K. Primeau, agent de Janette Bertrand et président des Productions Jacques K. Primeau. « Nous sommes honorés d'avoir l'opportunité de rendre hommage à une femme qui a marqué notre histoire collective et de pouvoir accueillir cette production en exclusivité à Québec, dans un site exceptionnel au cœur de notre belle capitale », souligne le président-directeur général de la CCNQ, André Roy.

Horaire des représentations La diffusion du vidéo documentaire se déroulera en continu, de 10 h à 18 h, jusqu'au dimanche 14 septembre à la salle des Lieutenants-Gouverneurs. Le stationnement du parc du Bois-de-Coulonge sera gratuit lors des jours de diffusion. Vendredi, 12 septembre • Samedi, 13 septembre • Dimanche, 14 septembre. ●

## De retour en 2026 Les Découvertes de Mon quartier vivant aura réussi à créer une vie de quartier

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le quartier Ste-Ursule a vibré tout au cours de l'été grâce aux soirées Découvertes de Mon quartier vivant au Parc Raymond de-Rosa les huit dimanches soirs des mois de juillet et d'août. Ce projet, rendu possible grâce à Ressource espace familles (REF), la Ville de Québec et le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'intégration, a relevé, avec brio, son objectif de dynamiser le quartier et de créer une vie de quartier.

Avec des activités pour tous, une zone pour enfants, des dégustations de divers aliments et des prestations musicales, entre 325 et 500 citoyens par soirée ont pu s'éclater, danser, s'amuser et rencontrer leurs voisins, tout en découvrant des artistes de la région.



Le spectacle présenté par Éric Masson a remporté la faveur du public.



Flavie a donné une excellente performance lors de son spectacle.

« Nous dressons un bilan plus que positif pour cette 3<sup>e</sup> édition. L'ambiance était extraordinaire à chaque soirée et nous avons remarqué que plus d'une centaine de citoyens ont participé à toutes les soirées, amenant les gens à créer des liens ensemble », mentionne Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de REF qui organise bénévolement ces soirées. Nous croyons vraiment que ce type de projet de proximité est rassembleur et fait une réelle différence dans le quartier. De plus, c'est un bel exemple de collaboration entre citoyens, organismes et entreprises du secteur, termine M<sup>me</sup> McKenzie. Le projet reviendra en 2026, et les organisateurs vous donnent rendez-vous les dimanches soirs de juillet prochain. ●



David Weiser, conseiller municipal, Alex Boissonneault, le nouveau député d'Arthabaska, Pascal Paradis, député de Jean-Talon et Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de REF.

## Un premier vol en solo pour le sergent Rayen Ben Kahla

YVON GIROUX  
[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

L'Escadron 629 Kiwanis Québec célèbre l'exploit du sergent Rayen Ben Kahla, qui a récemment complété avec succès son premier vol en solo à bord d'un planeur dans le cadre du cours de formation de pilote planeur (CFPP).

Ce jalon marquant dans le parcours d'un jeune pilote est traditionnellement souligné par un rituel bien connu dans le monde de l'aviation : le bain froid. Accompagné de son instructeur de vol, le cadet est symboliquement arrosé pour célébrer son entrée officielle dans l'univers du pilotage. Ce geste, à la fois festif et significatif, incarne l'esprit de camaraderie et de reconnaissance propre au programme des cadets.



Le cadet Rayen Ben Kahla et son instructeur de vol après avoir complété son solo comme pilote planeur.

Crédit Photo : Centre d'entraînement des cadets de St-Jean

Le sergent Ben Kahla s'est distingué par sa détermination, son travail acharné et son engagement constant, atteignant ainsi son objectif d'obtenir ses ailes. Ses camarades et les membres du personnel de l'escadron saluent cette réussite avec enthousiasme et lui adressent leurs plus sincères félicitations.

Le Programme des cadets du Canada offre aux jeunes de 12 à 18 ans des occasions uniques de se dépasser à travers des activités stimulantes, accessibles sans frais, visant à développer le leadership, le civisme et la forme physique. Le parcours du sergent Ben Kahla illustre parfaitement les valeurs et les possibilités qu'offre cette organisation. ●



## METS DE LA COULEUR DANS TON CIEL!

La Paroisse planifie des travaux de peinture de la voûte de l'église Saint-Augustin, joyau de notre patrimoine local et fierté des gens d'ici.

Souscription du 2 au 20 septembre 2025

Joignez-vous à la grande communauté d'affaires de Saint-Augustin-de-Desmaures et à tous les citoyens et citoyennes afin de rendre possible ce chantier dès 2026.



POUR DONNER : [www.latransfigurationduseigneur.com](http://www.latransfigurationduseigneur.com)

# Montréal rend hommage à sœur Madeleine Juneau

Collaboration spéciale de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures

Le 4 juillet dernier, le maire de l'arrondissement Sud-Ouest et vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Benoit Dorais, a présidé une cérémonie soulignant la désignation d'une rue en hommage à sœur Madeleine Juneau, membre de la Congrégation de Notre-Dame (CND) et directrice générale de la Maison Saint-Gabriel de 1997 jusqu'à son décès le 25 juin 2020. La rue Madeleine-Juneau borde le côté sud du parc Marguerite-Bourgeois, du nom de la fondatrice de sa congrégation, et elle est située à proximité de la Maison Saint-Gabriel. Et ce n'est pas un hasard si la rue des Filles-du-Roy délimite le côté ouest du même parc !



Le maire Benoit Dorais et ses invités.

Crédit photo : Ville de Montréal

Madeleine Juneau est native de Saint-Augustin-de-Desmaures (SAD). Plusieurs membres de sa famille y vivent toujours et sont impliqués dans la communauté depuis des décennies et ce à divers titres : ses frères, Raymond, maire de la municipalité de 1981 à 1986, Bertrand, président de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures depuis sa fondation en 2011, et son neveu Sylvain, maire de la VSAD depuis 2015. La famille de Madeleine Juneau est la dixième génération de Juneau établie à SAD depuis 1669.

La cérémonie de dévoilement de la plaque de la rue Madeleine-Juneau par le maire Dorais

s'est tenue au parc Marguerite-Bourgeois par un bel après-midi ensoleillé en présence de membres du conseil d'arrondissement, de religieuses de la CND, de Bertrand, Marc et Raymond, frères de sœur Madeleine Juneau, de leurs conjointes et membres de leur famille, d'ami(e)s et de membres du Sud-Ouest.

Le maire Dorais lui a rendu un vibrant hommage :

« Femme visionnaire, passionnée et déterminée, elle a laissé derrière elle un legs immense. Par sa grande détermination

communauté de Pointe-Saint-Charles. Ces réalisations, qui ont largement contribué à embellir le quartier, sont aujourd'hui une source de fierté pour notre communauté. En désignant une rue à son nom, nous souhaitons lui rendre hommage tout en laissant une trace additionnelle de son passage remarquable parmi nous. »

Au nom de la famille, Bertrand Juneau a exprimé ses remerciements :

« Nous sommes très fiers du parcours de notre sœur Madeleine. Les reconnaissances reçues au cours de sa carrière et les nombreux témoignages exprimés depuis son décès nous ont permis, parfois de découvrir, mais certainement d'apprécier l'ampleur de ses engagements et de ses réalisations. Elle a eu une vie porteuse qui a fait une différence dans sa famille immédiate, celles des Sœurs



Le maire Benoit Dorais remettant à Bertrand Juneau une plaque souvenir « Rue Madeleine-Juneau ».

Crédit photo : Ville de Montréal

et son sens aiguisé des affaires, elle a su hisser la Maison Saint-Gabriel au rang de lieu historique national du Canada. Elle a grandement contribué à la reconnaissance des femmes comme bâtisseuses de notre ville et du Québec, que ce soit Marguerite Bourgeois et les Filles du Roy ou encore les religieuses et les enseignantes. Elle a permis la sauvegarde et la mise en valeur de l'ensemble du patrimoine architectural de la Congrégation de Notre-Dame chez nous. L'une de ses forces était de savoir tisser des liens solides avec tous les acteurs des différents paliers de gouvernement. Visant l'excellence en tous points, elle était toujours au rendez-vous pour développer de nouveaux projets avec ses partenaires, témoignant de son profond attachement envers la

de la Congrégation de Notre-Dame et de la Maison Saint-Gabriel et enfin, cette grande famille de l'Arrondissement du Sud-Ouest. Une rue désignée à son nom va nous rappeler la voie qu'elle a tracée pour la génération actuelle et celles à venir. Nous remercions le maire Benoit Dorais et la Ville de Montréal pour cet hommage à notre sœur. »

Pour plus de renseignements sur le parcours de sœur Madeleine Juneau et sur la cérémonie du 4 juillet avec photos officielles et d'ambiance, voir le communiqué du 7 juillet 2025 : <https://www.newswire.ca/fr/news-releases/l-arrondissement-du-sud-ouest-honore-sœur-madeleine-juneau-en-donnant-son-nom-a-une-rue-897856369.html>. ●

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que **Jean-Paul DUGUAY**, en son vivant résidant au **1123, rue Denis-Riverin (Québec) QC, G2G 1E1** est décédé le 22 février 2025. Un inventaire des biens a été complété le 2 septembre 2025, conformément à la Loi et peut être consulté par les intéressés (au sens de la Loi) à l'étude du notaire soussigné, au **1383, av. du Buisson, Québec, QC, G1T 2C5. Christian DUCHESNE, notaire.**

# Charles Huot: Œuvres monumentales et ancrage à Sillery

## Deuxième partie

J.-LOUIS VALLÉE

Société d'histoire de Sillery  
Collaboration spéciale  
[shs@oricom.ca](mailto:shs@oricom.ca)

**En parallèle de ses grandes commandes religieuses, Charles Huot se voit confier deux projets majeurs à l'Assemblée législative du Québec, qui marquent l'apogée de sa reconnaissance institutionnelle. Dans le Salon bleu, il peint en 1897 une fresque monumentale représentant le débat sur la langue tenu à l'Assemblée législative du Bas-Canada en 1793, un moment fondateur pour l'affirmation du français dans la vie politique de la colonie. Deux ans plus tard, en 1899, il réalise la fresque du Salon rouge, illustrant la première séance du Conseil souverain de la Nouvelle-France, tenue à Québec le 18 septembre 1663, peu après l'établissement de ce nouveau**

**régime administratif par Louis XIV. Ces œuvres témoignent non seulement de sa virtuosité artistique, mais aussi de sa profonde sensibilité à l'histoire politique du Québec.**

Par ailleurs, Huot entretient des liens durables avec Sillery. Il y installe son atelier sur l'actuelle **avenue Maguire**, un lieu tranquille propice à la création, non loin des institutions religieuses qui ont longtemps été ses commanditaires. Pendant de nombreuses années, il assura l'éducation artistique de nombreux peintres, dont la peintre Marie-Louise Gignac de Sillery. Le style de Huot reste visible dans les toiles de Marie-Louise Gignac, principalement dans l'œuvre L'église de Sillery qui se trouve au Musée national des Beaux-Arts de Québec. À sa mort, en 1930, Charles Huot est inhumé au **cimetière Saint-Michel de Sillery**, scellant ainsi un ancrage personnel et artistique dans ce quartier historique de Québec.

**Héritage durable d'un peintre d'histoire** Charles Huot s'éteint à Sillery en janvier 1930, après une carrière marquée par l'ambition, la constance et une volonté farouche de mettre son art au service de la mémoire collective. Son œuvre s'inscrit dans une époque où l'art jouait un rôle civique fondamental, celui de forger un récit visuel de l'histoire nationale. En conjuguant maîtrise technique, sens du détail et souci de vérité historique, il a donné corps à des épisodes fondateurs, tout en intégrant une dimension éducative à ses créations.

Huot laisse derrière lui une production imposante, dont les fresques de l'Assemblée nationale du Québec constituent le point culminant. Qu'il s'agisse de la première séance du Conseil souverain en 1663 ou du débat sur la langue au Bas-Canada en 1793, il parvient à traduire en images des moments-clés de notre histoire politique avec une puissance d'évocation toujours

aussi saisissante. Ce travail minutieux, fruit de longues recherches et de reconstitutions documentées, témoigne d'un profond respect pour la vérité historique et pour le rôle de l'artiste dans la transmission du passé.

Installé à Sillery à la fin de sa vie, Charles Huot y laisse également une empreinte locale : son atelier de l'avenue Maguire fut un lieu de création fécond, et c'est dans le cimetière Saint-Michel qu'il repose désormais. Ce double ancrage – national et local – reflète bien l'héritage d'un homme qui a su faire dialoguer la grande Histoire et les lieux du quotidien. En redonnant vie aux figures et aux débats qui ont façonné le Québec, Huot a offert à ses contemporains et à la postérité un miroir de leur propre identité. Et c'est sans doute là que réside la force durable de son œuvre. ●

## Le premier essor économique de Cap-Rouge : l'industrie du bois

JEAN-SIMON RHÉAUME

Société historique de Cap-Rouge  
Collaboration spéciale  
[Shcr.qc.ca](http://Shcr.qc.ca)

**Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, le territoire qu'occupe aujourd'hui Cap-Rouge n'était peuplé que de quelques dizaines de familles vivant principalement de l'agriculture. Or, un événement militaire d'envergure européenne allait profondément transformer cette réalité : les guerres napoléoniennes.**

Lorsque Napoléon imposa un blocus continental au Royaume-Uni, celui-ci se retrouva privé d'un accès aux ressources essentielles, notamment au bois, indispensable à sa marine. Ne pouvant plus s'approvisionner sur le continent européen, la couronne britannique se tourna vers l'une de ses colonies, le Bas-Canada, reconnu pour ses immenses réserves forestières.

Dès lors, une vaste opération d'exploitation forestière s'organisa dans les régions de l'Outaouais et de la Mauricie. Les arbres abattus étaient acheminés jusqu'au fleuve Saint-Laurent, où le bois était assemblé en immenses barges. Ces barges, conduites par

des *cajeux*, descendaient jusqu'à la région de Québec. Là, plusieurs anses servaient de zones d'entreposage en attendant l'exportation vers le Royaume-Uni.

L'anse de Cap-Rouge fut l'une de ces zones stratégiques, jouant un rôle central dans cette industrie naissante. Cela marqua le premier véritable essor économique de la région.

Parmi les premiers entrepreneurs d'envergure à s'installer à Cap-Rouge, on retrouve les frères Henry et William Atkinson. En 1823, ils achetèrent plusieurs lopins de terre situés sur le promontoire, acquis du seigneur Juchereau Duchesnay. Ils y firent construire une villa nommée *Redcliff*, ainsi qu'un chantier naval à l'embouchure de la rivière Cap-Rouge. Leur entreprise, **Atkinson, Osborne & Company**, prit en charge l'entreposage et l'exportation du bois dans l'anse.

Entre 1829 et 1843, plus de huit navires furent construits dans leur chantier. Deux d'entre eux sont encore connus aujourd'hui : le Guyana et le Cap-Rouge, utilisés pour le transport de chevaux en Amérique du Sud. Les frères Atkinson firent également ériger de longs quais et des estacades le long du fleuve, destinés à accueillir les barges de bois et à permettre l'accostage



Photo, L'anse de Cap-Rouge fut l'une de ces zones stratégiques, jouant un rôle central dans cette industrie naissante.

Photo Source Collection SHCR

en tout temps des navires transatlantiques. D'ailleurs, certains vestiges de ces anciennes structures sont encore visibles aujourd'hui, on peut les observer sur les abords de la plage Saint-Laurent lors de la marée basse.

Henry Atkinson quitta Cap-Rouge en 1833 pour s'établir dans son autre domaine, **Spencer Wood** (aujourd'hui connu sous le nom de Bois de Coulonge). Son frère William poursuivit tout de même la gestion de l'entreprise jusqu'à sa faillite en 1846, causée par une chute soudaine et marquée des exportations forestières.

Cependant, ce ne fut pas la fin de l'industrie du bois à Cap-Rouge. D'autres entreprises, telles que **Pier & Wharf** et la compagnie familiale de **Joseph Bell Forsyth**, continuèrent d'animer le secteur jusqu'à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Ce déclin progressif fut principalement dû à la transition vers les navires en métal, rendant le bois moins stratégique dans la construction navale.

À cette époque néanmoins, Cap-Rouge avait suffisamment évolué pour poursuivre son développement par d'autres moyens. La municipalité et le quartier, tels qu'on les connaît aujourd'hui, amorçaient déjà leur essor. ●

# Chronique Vin



LUC LESCARBEAU  
info@luclescarbeau.com

LESCARBEAU  
vins & événements

Pendant mes vacances, j'ai visité le Domaine Vallier Robert dans la région du Bas du Fleuve, plus précisément à Auclair. Ils font des vins mousseux, des vins de dessert et également un vin blanc sec à base d'eau d'érable qu'on appelle acer. J'ai été surpris d'y découvrir

une cave à vins identique à celles qu'on peut voir en Europe. J'ai rencontré Mme Nathalie Decaigny la conjointe et associée de M. Vallier Robert. Tous deux sont des acériculteurs qui étaient aux prises avec les quotas imposés par la Fédération des acériculteurs du Québec. Il y a eu des années où il y avait un très grand surplus d'eau d'érable. Cette belle aventure a donc commencé en 1992. Soucieux de garder leurs concitoyens acériculteurs et leurs entreprises dans la région, ils ont eu l'idée de faire des alcools avec la sève d'érable. Le Domaine a pris naissance avec beaucoup de travail de recherche et beaucoup de nuits blanches.



Mme Nathalie Decaigny du Domaine Vallier Robert

## Voici mes coups de cœur du mois de septembre :

### Mousse des Bois Acer mousseux 12 % d'alcool méthode traditionnelle extra brut

Disponible seulement au Domaine Vallier Robert - 36 \$

Cet acer mousseux m'a surpris. Élaboré selon la même méthode de fabrication qu'en Champagne avec les pupitres à champagne et les bouteilles sur lattes pour une prise de mousse de 24 mois. L'extra brut est à 0 gramme de sucre et la version brut plus fruitée est à 7 grammes de sucre. J'ai dégusté l'extra brut. Très sec tout en finesse et en élégance. Des arômes de sous-bois, de fleurs blanches et de petits fruits sauvages. Une bouche rafraîchissante avec une très petite touche d'érable. Des bulles fines dues à son vieillissement de 24 mois.

### Prémices d'Avril Acer blanc 12 % d'alcool

Disponible seulement au Domaine Vallier Robert - 24 \$

Quand j'ai dégusté cet acer blanc et sec, j'avais du mal à croire qu'il n'était pas issu de raisin, mais plutôt de sève d'érable. Quand on parle de sève d'érable, on pense tout de suite au sirop d'érable, donc un produit sucré. Mais au contraire, il est très sec et vif avec une belle souplesse. Très agréable en apéro, avec le crabe des neiges ou tout autre fruit de mer. Un acer blanc polyvalent et très agréable.

### Domaine Vallier Robert Val ambré 8 ans

Code SAQ 15460211 - 44,75 \$

Le Val ambré après une fermentation de sève d'érable à mi-saison (jusqu'à 14 % d'alcool) est muté et vieilli lentement en fût de chêne. Huit ans d'âge sont une moyenne de plusieurs fûts sur plusieurs années différentes et l'assemblage se fait pour avoir une moyenne d'âge de 8 ans. Il est riche et velouté avec une jolie couleur ambré suite à son vieillissement en fût de chêne, ce qui donne une belle personnalité et une saveur agréable. Au nez, des arômes d'amandes et de vieux rhum raffiné. En bouche, un goût de noix. Idéal avec un dessert ou comme digestif. Disponible au Domaine, dans 46 succursales SAQ et sur saq.com.

Pour plus de suggestions de vins et de sujets vinicoles,  
consultez Les trouvailles de Luc sur <https://luclescarbeau.com>.

**BONNE DÉGUSTATION!**



Crédits photos : SAQ

## HISTOIRE

# L'Hôtel Champigny: halte routière sur le Chemin du Roy

RÉJEAN SAVARD

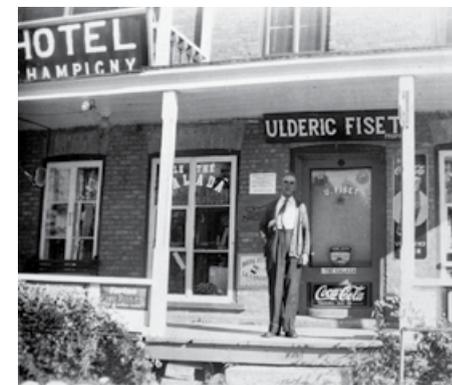
Société d'histoire de Sainte-Foy  
Collaboration spéciale  
[histoiresaintefoy@gmail.com](mailto:histoiresaintefoy@gmail.com)

À l'entrée de la paroisse de l'Ancienne-Lorette (qui deviendra en 1971 le quartier Laurentien de Sainte-Foy) s'élevait autrefois un établissement bien connu des voyageurs : l'Hôtel Champigny.

Situé le long de la route nationale R.R. #2, devenue aujourd'hui le boulevard Wilfrid-Hamel, ce tronçon était jadis le mythique Chemin du Roy, premier grand axe reliant Québec à Montréal au XVIII<sup>e</sup> siècle.

### Un hôtel à l'esprit moderne

Ouvert vers 1928 par Uldéric Fiset, l'Hôtel Champigny ne se limitait pas à offrir le gîte. Il incarnait l'esprit des nouvelles routes automobiles qui transformaient la province. Sur place, les voyageurs pouvaient louer de petits chalets, faire des emplettes dans un magasin général, et même faire le plein à la pompe à essence.



Ouvert vers 1928 par Uldéric Fiset, l'Hôtel Champigny ne se limitait pas à offrir le gîte.

Plus qu'un simple relais, c'était une véritable petite station de services, à la fois accueillante et pratique. Les familles en vacances comme les automobilistes de passage y trouvaient un arrêt idéal avant de reprendre la route.

### Une page tournée en 1961

L'Hôtel Champigny mit fin à plus de trente ans d'activités en 1961, marquant la conclusion d'un chapitre de l'histoire locale. ●

## La Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures reçoit Robert Tessier le mardi 23 septembre

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

La Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures débute une nouvelle saison de conférences avec l'auteur, historien amateur et juriste Robert Tessier qui présentera « L'époque des écoles de rang ». Cette conférence aura lieu le mardi 23 septembre à 19 h 30 à l'auditorium du Pavillon André-Coindre du Campus Notre-Dame-de-Foy à Saint-Augustin-de-Desmaures.

L'époque des écoles de rang a marqué la société rurale au Québec pendant plus de 140 ans. Elle reflète une façon de vivre et d'éduquer les élèves qui appartient maintenant au passé mais qui a fortement contribué à forger l'identité québécoise.

Robert Tessier nous invite à une incursion dans cette fascinante période pour vous en présenter le vécu, les personnages principaux et les émouvantes maisons d'école. Un clin d'œil sera fait sur les écoles de rang à Saint-Augustin-de-Desmaures. Un retour sur un riche passé dont il ne faut pas perdre la mémoire. Gratuit, réservation requise : [shsad@videotron.ca](mailto:shsad@videotron.ca) ou 418 878-5132. ●

## Le Blizzard honore son fondateur lors du lancement des activités du 50<sup>e</sup> anniversaire de la franchise

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Robert Chevalier, une légende du hockey dans la région a de nouveau été honoré, cette fois-ci avec une bannière qui sera hissée dans les hauteurs de l'aréna de Sainte-Foy, qui a vu sa concession avoir de grands succès. Il y a régné pendant 25 ans, dans ce qui est devenu le Centre de glaces Intact Assurance. Cet événement lançait les festivités du 50<sup>e</sup> anniversaire de la concession de M. Chevalier a fondé en 1976. Le fondateur de la concession qui a débuté en 1976 sous le nom du Couillard de Sainte-Foy, avant de changer quelques saisons plus tard pour les Gouverneurs et maintenant le Blizzard, M. Chevalier en compagnie de quelques autres hommes de hockey a créé ce circuit la Ligue Midget AAA que nous connaissons maintenant sous le nom de M18 AAA.



Accompagné par Jean-Claude Cantin, premier entraîneur du Couillard, Dr. Sylvain Simard, joueur des Gouverneurs lors des saisons 1979-1980 et 1980-1981, Alain Parenteau, gouverneur du Blizzard, Tommy Castonguay, des Remparts, et les joueurs du Blizzard présent au camp, les filles de « Bob », Ann et Lyne Chevalier ont assisté au dévoilement de la bannière honorant le bâtisseur que fut Robert Chevalier.

Photo : Catherine Hardy

Au cours de sa carrière de 25 saisons, il a entraîné pendant 1070 parties et récolté 654 victoires et 9 titres de champions de saison régulière, 12 championnats de séries et 4 titres canadiens. ●

## Louis Després Invitation 2025 : une 27<sup>e</sup> édition sur terre battue qui marque un tournant

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Le Championnat de simple de l'ATS, qui en est à sa 42<sup>e</sup> édition, s'est tenue récemment conjointement avec le Louis Després Invitation. Le Louis Després, pour sa part, en était à sa 27<sup>e</sup> édition et marque une étape importante dans l'évolution du tournoi. Pour la première fois de son histoire, l'événement a eu lieu sur terre battue, au Club de l'Association de tennis de Sainte-Foy-Sillery (ATS), aux parcs Saint-Charles-Garnier et de la Falaise.

Une autre grande nouveauté cette année : une formule bonifiée avec des tableaux distincts pour les catégories féminines et masculines AA, A, B et C. Cette ouverture vise à accueillir encore plus d'adeptes

du tennis, tout en maintenant un haut niveau de compétition.

Le passage à la terre battue a offert un nouveau défi technique aux joueurs et une ambiance différente pour les spectateurs. Cette surface, prisée sur le circuit international, permet un jeu plus stratégique et une meilleure accessibilité pour tous. Le tournoi de simple de l'ATS 2025 / Louis Després Invitation a atteint un nombre record de 161 joueurs et joueuses inscrits, 196 inscriptions réparties dans les catégories AA, A, B et C, masculin et féminin et 35 participants évoluent même dans deux catégories ! ●

# Avancer dans la vie avec assurance



## Assurance vie, santé et invalidité

Protéger ce qu'on a de plus précieux à chaque étape de notre vie, c'est rassurant.

Parlez-en à un(e) conseiller(-ère).

[desjardins.com/votrevie](https://desjardins.com/votrevie)

 Desjardins

# Trois coureurs parcourent 350 kilomètres en 7 jours pour 3 causes différentes

YVON GIROUX

[redaction@journaldequartier.ca](mailto:redaction@journaldequartier.ca)

Du 17 au 23 août dernier, trois coureurs, Alexandre Jacques, Paul Choquette et Matisse Dupont-Thibault, ont relevé le défi de parcourir 350 kilomètres en 7 jours, avec un dénivelé positif cumulé de 5 000 mètres, en passant La Baie, Tadoussac, et Québec. Leur objectif étant sensibiliser et amasser des fonds pour trois causes importantes, soit la Fibrose Kystique Canada, la Fondation Québécoise du Cancer et la Société Alzheimer de Québec.

Tout au long des 7 jours, les coureurs ont affronté des journées exigeantes allant de 44 km à plus de 60 km, avec des journées totalisant plus de 1000 m de dénivelé. La fatigue accumulée, les

douleurs musculaires et les blessures sont rapidement devenues des obstacles majeurs, ralentissant le rythme et mettant à l'épreuve leur résilience.

Le 23 août, l'aventure s'est conclue par une journée participative de 44 km entre Sainte-Anne-de-Beaupré et Québec. Plus de 50 coureurs de tous âges et de tous niveaux se sont joints à eux pour les derniers kilomètres, certains parcourant la distance complète et d'autres des segments plus courts (5 km, 10 km ou la moitié du parcours). L'arrivée à l'église Saint-Michel-de-Sillery a été marquée par une ambiance festive et émotive, où familles, amis, partenaires et représentants des fondations étaient réunis pour accueillir les participants et célébrer la réussite collective du projet.

Avec un objectif de dons de 45 000 \$, le projet a déjà atteint 20 000 \$. Les contri-

butions peuvent toujours être faites via la plateforme Zeffy, accessible sur le site web et les réseaux sociaux du projet : <https://www.zeffy.com/fr-CA/peer-to-peer/second-edition-projet-trident>.

Dans les prochains mois, un documentaire sur cette incroyable aventure sera projeté lors d'un événement spécial, et la campagne de dons se terminera à la fin octobre. ●



Voici les noms de gauche à droite à la rangée arrière : Christophe Dubois-Picard, vice-président aux Finances, Noah Gorman, conducteur du VR, Thomas Dussault, massothérapeute, Dylan Sea, vidéographe, Alysson Collin, vice-présidente aux événements. Devant, Alexandre Jacques, Matisse Dupont-Thibault et Paul Choquette,



Paul Choquette, Matisse Dupont-Thibault et Alexandre Jacques.

Le meilleur pour vos yeux !



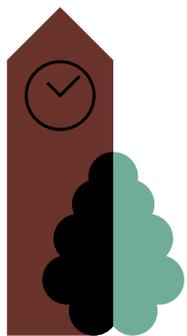
Centre visuel  
du Campanile



Lunetterie - Optométrie - Ophtalmologie

418 651-5777

3749, du Campanile, Québec  
[centrevisuelducampanile@bellnet.ca](mailto:centrevisuelducampanile@bellnet.ca)



# ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DU CAMPANILE

La rue du Campanile, une artère commerciale  
**ANIMÉE & REDYNAMISÉE**



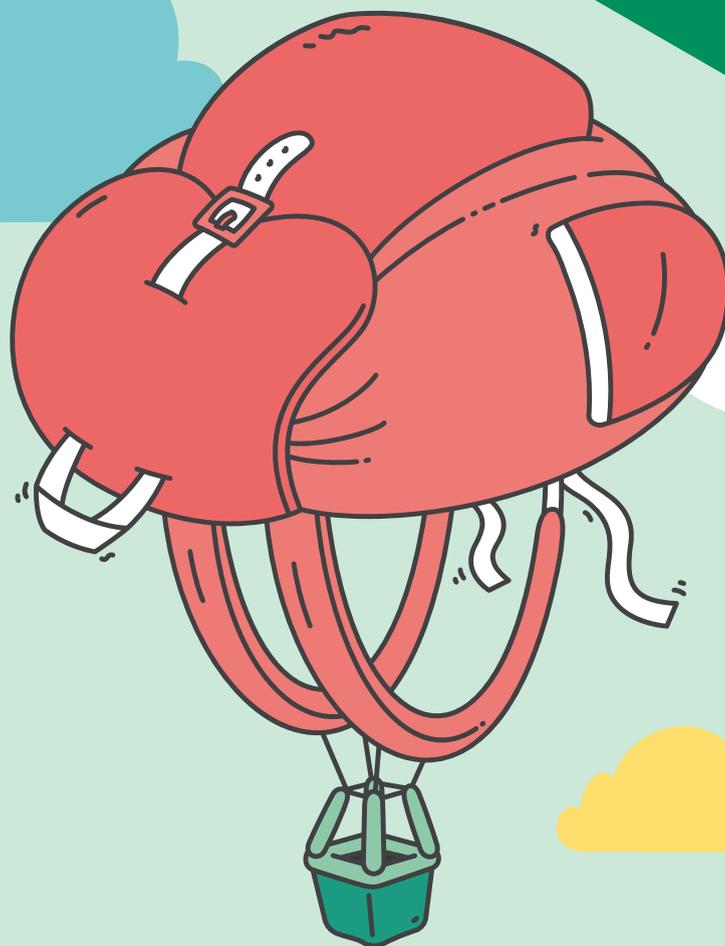
## Ceux-ci ont rejoint

- IGA Coop de Ste-Foy
- Brunet du Campanile
- Physio interactive
- Groupe MJC Solutions immobilières  
Via Capitale Élite
- Gusto Saveurs Authentiques
- Centre visuel du Campanile
- Esthétique Duchesneau
- Mode Aniela
- Bérubé Audioprothésistes
- Quartier Campanile
- Centre dentaire du Campanile
- K2D Assurances
- Michel Duclos et Associés  
(courtier immobilier commercial)
- Groupe Viventia
- Services Financiers Bilodeau & Guimond
- Clinique Unisens, Daniel Morin notaire

## 14 nouvelles entreprises se sont établies sur la rue depuis l'annonce du projet de dynamisation de l'artère en 2022!

- **Ongles Maika**  
3660, rue du Campanile
- **Je t'aime Mariage**  
3649, rue du Campanile
- **Exp Agence immobilière**  
913, rue Grandjean
- **Beau & Bon**  
3654, rue du Campanile
- **Le Journal de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et  
Saint-Augustin-de-Desmaures**  
3700, rue du Campanile
- **Marmiton Pizza**  
3700, rue du Campanile
- **Primo Barbier**  
3700, rue du Campanile
- **Boutique Claire Afritude**  
3668, rue du Campanile
- **Cordonnerie Campanile**  
3641, rue du Campanile
- **École de conduite du Québec**  
3700, rue du Campanile
- **Ose Coiffure**  
3648, rue du Campanile
- **Me Sylvie Villeneuve, notaire**  
3646, rue du Campanile
- **Le Fermier Veteran**  
3692, rue du Campanile
- **Naturel Argania (ouverture prochaine)**  
3757, rue du Campanile

- Clinique de psychologie Québec
- Bureau de circonscription du  
député fédéral Joël Lightbound
- Desjardins
- L'Envers Resto-Ambiance et François Ricaud  
Mercerie distinctive pour homme



# Une école qui s'élève!

---

## Prix Fondation Desjardins

Grâce aux Prix Fondation Desjardins, des initiatives éducatives imaginées par des enseignant(e)s et des intervenant(e)s prennent leur envol.

**Soumettez votre projet entre le 1<sup>er</sup> et le 31 octobre et vous pourriez obtenir jusqu'à 3 000 \$ pour le réaliser.**

Inscription et règlement au [fondationdesjardins.com/prix](https://fondationdesjardins.com/prix)

 **Desjardins**  
Fondation